

Brassói Lapok

XL. évfolyam
119 szám.

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Csütörtök
1934. évi május 31

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre: A helyi kézbesítő kézbesítési díjával és a pénzbeszedő inkasszó-díjával egyetemben 74 lej. — Ha az előfizető közvetlenül a kiadóhivatalnak fizet, az előfizetési díj 68 lej. — Postai kézbesítéssel és közvetlenül a kiadóhivatalnak fizetve, az előfizetési díj havonta 60 lej. — Külföldre: negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországon negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — HIRDETESEK díja hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegoldalon 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalon 8 lej négyzetcenti méterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassó, Károly király-utca 56-58. Telefonszámok: kiadóhivatal 82., szerkesztőség 83.

MA: LÁSSUK ZSILVÖLGYÉT!

A kormány a helyén marad

— mondja Tatarescu az audienciája után

A kormánypárton biznak abban, hogy Tatarescu kabinetje megerősödve kerül ki az utóbbi napok izgalmas csatározásaiból — Milyen személyi változásokkal akarják végrehajtani a kormány átszervezését? — Elkészült a parlamentet összehívó királyi dekrétum — Goga előtérben — Hogyan vélekedik Vajda Sándor a diktatúráról

Bukarestben az ostromállapot és a cenzura megszüntetéséről beszélnek

Bukarest, május 30.

Averescu marsall hétfőn éjjel 2 órakor megérkezett Bukarestbe. Az állomáson pártbírák nagy tömege várta, mely lelkes ünneplésben részesítette a néppárt vezérét. Averescu társaságában volt Trancu Jasi volt miniszter, továbbá a párt többi vezetői: Papacostea Péter, Gerota professzor, Otetelesanu professzor és Stoian György, akik résztvettek a marsall feleségének a temetésén.

Turnu-Severinben felszállt a marsall különkocsijába Vaitoiu Artur tábornok, az ultralibálisok egyik vezetőmbere, Krajován pedig Argetoianut fogadta Averescu, akivel egészen Bukarestig tárgyalt.

Argetoianut Radian volt alminiszter kísérte bukerestbe, aki vendégségben volt az Agrárius elnökének Krajova melletti birtokán.

A néppárt vezetői igen bizakodó hangulattal érkeztek Bukarestbe. Hangoztatták, hogy az ezutáni események a néppárt óhajának megfelelően fognak kialakulni. Sokat remélnek

Averescu marsall keddi kihallgatásától, melynek, szerintük, döntő jellege lesz, úgy a kormány helyzetét, mint a helyzet megoldását illetően.

A KEDDI KIHALLGATÁSOK

Általános a vélemény, hogy a keddi nap folyamán föltétlenül tisztázódik a kormány helyzete, bár a Curenul szerint az sincs kizárva, hogy esztörtökig is elhúzódhatik a kormányválság megoldása.

Kedd délig még semmi pozitív esemény nem történt, melyből a helyzet megoldására lehetne következtetni.

Dél előtt fél tizenkettőkor Angelescu közoktatásiügyi minisztert fogadta a király. A félórás tartó kihallgatás után Condescu tábornok, Condescu volt hadügyminiszter testvérbátyja jelent meg audiencián.

Ezt az utóbbi kihallgatást kapcsolatba hozzák Uica tábornok hadügyminiszter lemondásával. Uica ugyanis a tegnapi nap folyamán írásban is benyújtotta lemondását s illetékes helyen biztosra veszik, hogy az uralkodó új hadügyminisztert nevez ki

vagy Tatarescu, vagy pedig Condescu tábornok személyében.

ELKÉSZÍTETTÉK MÁR A PARLAMENT ÖSSZEHÍVÁSÁRÓL SZÓLÓ DEKRÉTUMOT

Kormánykörökben ugyanis kizártnak tartják a kormány lemondását. A miniszterelnökségen már elkészítették a parlament összehívásáról szóló királyi dekrétumot. Eszerint úgy a kamara, mint a szenátus június 11-én kezdene meg működését.

A dekrétumot Tatarescu miniszterelnök terjeszti az uralkodó elé. Az audiencia pontos ideje még nincs ugyan megállapítva, de ennek a

kormánypártiak véleménye szerint, nincs különösebb jelentősége.

Tatarescu ugyanis legutolsó kihallgatásán világosan körvonalazta az uralkodó előtt a liberális párt álláspontját, kilátásba helyezve mindazokat a kormányintézkedéseket, melyek az Averescu által beterveztett katonai természetű sérelmeket lennének hivatva orvosolni.

Az uralkodó bizonyára akkor fog nyilatkozni mindezekről, ha kellőképpen tájékozódott a belpolitikai helyzet felől s ennek megfelelően állapítja meg a miniszterelnök kihallgatásának időpontját is.

A délután folyamán Averescu marsallt fogadja a király, aki ezalkalommal beszámol azoknak a tárgyalásoknak eredményéről, melyeket egyfelől Bratianu Györggyel, másfelől Argetoianuval folytatott.

Érdekes megemlíteni, hogy Averescu marsall és Bratianu György között az utóbbi napok-

ban kissé elhidegült a viszony, aminek magyarázatát Bratianu magatartásában kell keresni, aki határozottan ellene van minden olyan kormányzási programnak, amely az ország alapvető, alkotmányos intézményeinek megváltoztatását célozza. Ebben az értelemben döntött az ultralibális párt elnöki tanácsa is legutolsó ülésén.

Bratianu György huzódózása következtében előtérbe került Goga Oktávián neve. Az agráriusok elnökének, mint tudjuk, semmilyen természetű alkotmányos aggályai nincsenek. Kérdés azonban, hogy Averescu marsallnak mi a véleménye egy Gogával való együttműködésről. A marsall és egykori alvezére között ugyanis az utóbbi időben teljesen elhidegült a viszony, annyira, hogy a néppárt hivatalos lapja nem a leghízelgőbb módon kommentálja Goga különböző ténykedéseit. A mai nap folyamán ez a kérdés is tisztázódni fog.

A HADÜGYMINISZTERIUM KOMMÜNIKÉJE

A válságot előidéző okokról ma már tisztább képet tudunk magunknak alkotni. Kétségtelen, hogy a legfőbb szerepet azok a katonai természetű sérelmek játszották, melyek a május 10-iki előléptetések után egyes törzstiszti körökben jutottak kifejezésre. Averescu marsall magáévá tette ezeket a panaszokat, így következtetett be Uica hadügyminiszter lemondása, mely az ismert eseményeket vonta maga után.

A hadügyminisztérium ma kommunikét adott ki, melyben megállapítja azt, hogy a legutolsó előléptetések a törvényes formák betartásával történtek. Hivatkozik az idevonatkozó törvény egyes intézkedéseire és egyben közli, hogy a hadügyminisztériumhoz ebben az ügyben egyetlen panasz sem érkezett.

Mondanunk se kell, hogy a kommuniké kategorikus hangja Bukarestben meglehetősen szenzációt keltett.

Tatarescu dolgozni küldi a kíváncsi minisztereket

HOGYAN LATJA A HELYZETET A KÜLFÖLDI SAJTÓ?

A külföldi sajtó is nagy figyelemmel kíséri a romániai eseményeket. A francia lapok hosszasan foglalkoznak a politikai krízis okaival és különböző kommentárokkal kísérik a fejleményeket.

A Le Temps szerint súlyos hiba volna, ha a helyzetet nem az alkotmányos hagyományoknak megfelelően oldanák meg.

— Legfeltűnőbb az a hír, — írja a nagy francia lap, — mely szerint Titulescu támogatása nélkül alakulna meg az új kabinet. Külön-

lönösnek tartjuk ezt a kombinációt, mert véleményünk szerint Romániának, mint a kisantant tagállamának, nem lehet más külpolitikai irányvonala, mint az, amit Titulescu állapított meg és képviselt.

A Journal des Debats úgy tudja, hogy nagy erőfeszítések történtek az irányban, hogy a Tatarescu-kormányt egy vassgardisták által támogatott kabinet váltsa fel.

— Románia barátai remélik, — végzi cikkét a párisi lap, — hogy a cselszövőny, mely a román hitleristák kezére akarná az országot juttatni, teljes felsüléssel fog végződni.

Vajda nyilatkozata a hadsereg szerepéről, a diktatúráról és az alkotmány módosításáról

A Lupta kiküldött munkatársának Vajda Sándor hosszasan nyilatkozott a belpolitikai helyzetről. A hadsereg szerepéről a következőket mondta a volt miniszterelnök:

— Kötelességünk, hogy a hadsereget mindazzal ellássuk, amire szüksége van és ne kényszerítsük arra, hogy

olyan dolgokkal is foglalkozzék, melyek nem tartoznak hivatása körébe.

— A katona nem ért a politizáláshoz. Ezt tapasztalatlanság tudom. Emlékszem arra, hogy egy könyvkereskedőt letartóztattak, mert Madgearu karrikatúráját helyezte el kirakatában.

— Ami a diktatúrát illeti, be kell vallanom, hogy ezt a kormányzási formát mi is igénybe vettük, amiképpen igénybe veszi most a liberális párt is.

Mert mi lenne más a cenzura és az ostromállapot, ha nem a diktatúra külső megnyilvánulási formái?

A valóságban ezek a diktatúrák annyira alkotmányosak, mint amennyire diktatórikus szellemű az alkotmány.

— Egyébként a nemzeti-parasztpárt 1923. március 29-iki nyilatkozatával a maga részére nem létezőnek nyilvánította az érvényben levő alkotmányt, amit azonban csak az összes politikai pártok és tényezők előzetes hozzájárulása után szabad, véleményem szerint, megváltoztatni.

Ez, amennyire cinikus beszéd, épp annyira nyílt is. Benne van Vajda teljes politikai arcképe.

Tessék kívágni és eltenni!

15. sz. SZELVÉNY a B. L. májusi regény-ajándékára.

1—15-ig sorszámmal ellátott 15 darab májusi szelvény és 4 lej befizetése ellenében a B. L. minden példányvásárlója megkapja a B. L. ajándékregényátárának 1934 májusi kötetét. — A szelvények és a 4 lej beszolgáltatásuk Bu-karestben: a B. L. kiadóhivatalában (Str. Sft. Mina 9), vagy a főbizományos-nál („Cosmopolis”, Calea Grivitei 10). Brassóban: a B. L. kiadóhivatalában; mindenütt máshol: a helyi bizományos-nál. — Előfizetőknek nem kell a szelvényeket gyűjtenők, a 4 lej befizeték az előfizetési díjjal egyidejűleg, a könyvet ugyanolyan úton kapják meg, mint az újságot.

Angelescu délutáni kihallgatása

Angelescu közoktatásiügyi miniszter délelőtti kihallgatása után azonnal felkereste a miniszterelnökségen Tatarescut, akivel egy félóra hosszat tanácskozott. Déután három órakor Averescu lakására hajtatott. Angelescu a marsallal fél négyig tárgyalt, amajd onnét ismét a királyi palotába ment.

Ótórakor hagyta el a királyi palotát. A kapuban várakozó újságíróknak röviden csak ennyit mondott:

— A kormány a helyén marad! Averescu audienciájáról még ezideig nem történt intézkedés. Nem tartják kizártnak, hogy az Angelescuval folytatott tárgyalás után Averescu újabb kihallgatása feleslegessé válik.

A MINISZTERELNÖK NYILATKOZATA

Délután fél hatkor Tatarescu miniszterelnököt fogadta a király. Kijövet a miniszterelnök a következő nyilatkozatot tette az újságíróknak:

— A kormány a helyén marad és tovább folytatja munkáját. A parlamentet június 14-ére hívjuk össze.

Megszüntetik az ostromállapotot és a cenzurát?

Vajda kijelentésébe érdekesen kapcsolódik a Patria közlése, amelyben a nemzeti-parasztpárt kolozsvári hivatalosa mintán megállapítja, hogy

Tatarescu kormányát a nemzeti-parasztpárt határozott magatartása mentette meg,

többek között azt írja, hogy viszonzásul az ellenzéki pártok magatartására,

a kormány a közeli napokban megszünteti az ostromállapotot és a cenzurát.

Ezzel az intézkedéssel a kormány másrészt azt is bizonyítani akarja, hogy helyzete szilárd és nem szorul különleges, nem politikai támogatásokra.

Kolozsvárról jelentik

Kolozsvár, május 30.

A kolozsvári tábla helybenhagyta El-sotz Antal naszódmezei evangélikus lelkész ellen hozott elsőfokú ítéletet. A lelkész felségvétség címén három hónapra, 10 ezer lej pénzbüntetésre és politikai jogainak kétévi felfüggesztésére ítélte a törvényszék.

A kolozsvári járványkórházban meghalt Csáthi Béla kalandor, aik Krebs Elemér bűnözővel annakidején mint a nagyváradi sziguranca ügynöke szerzett gyűlölt nevet magának. Krebs a börtönben halt meg néhány évvel ezelőtt, míg társát most a járványkórházból temették el.

A kolozsvári törvényszék most ítélkezett Szabó János, Popian Simon és Popian István legények fölött, akik néhány hónappal ezelőtt Katona község határában furkósbottal szétverték Demekos Péter 62 éves pásztor fejét. Az öreg néhány héttel ezelőtt valamiért megverte Szabó Jánost és a három jóbarát ezért végzett vele. A törvényszék Szabó Jánost 5 évi, két társát 10—10 évi fegyházra ítélte.

A minisztériumból érkezett fávirati rendelkezés a kolozsvári Munkakamara ideiglenes bizottságát a következőképpen állították össze: Elnök Fedorca, tagok: Chirila Victor, dr. Pop Gheorghe és Moldovan Valer a magántisztviselők részéről, Moldovan Anton, Boca Simon és Raffay István a kisiparosok részéről, Chisu Patriciu, Zsido József és Stroia György a munkások részéről.

Ujabb hőhullám és a rovarok pusztítása az Egyesült Államok buzavidékén

Newyork, május 30.

A buzavidékeken újabb hőhullám pusztít, amely tönkreteszi az eddig megmaradt termést is.

A hőhullám nyomán a rovarok megszámlálhatatlan milliói öntik el a földeket,

hihetetlen méretű pusztítást végezve ott is, ahol a hőhullám megikmélt valamit.

Szófiában véres tüntetés volt a diktatórikus kormány ellen

Szófia, május 30.

Bulgária nem rajong Georgieff diktatórikus kormányáért.

Ilétfőn a macedon emigráció évfordulóját ünnepelték Szófiában. Ünneplés istentisztelet volt a Szent Szófia-templomban. Az istentiszteletre olyan hatalmas tömeg vonult fel, hogy körülbelül 20 ezer ember az utcán rekedt. Az istentisztelet befejezése után a tömeg egyrésze a királyi palota elé akart vonulni, hogy éltesse az uralkodót. Utközben zajosan

tüntették a kormány ellen s többek között ilyen kiáltások hangzottak el:

— Le a nép árulóivall! Le a szerbbarát kormánnyal!

A tüntetés hírére azonnal karhatalom vonult ki. A karhatalom rendesinál munkája közben 20 ember súlyosan megsérült. Politikai körökben feltűnést keltett, hogy a Zveno-csoport, amelyből a kormány többsége kikerült, váratlanul feloszlott. Ebből arra következtetnek, hogy a diktatura rövidesen feloszlatja az összes politikai alakulatokat.

A magyar szociáldemokraták hajlandók együtt működni Gömbös Gyulával

Zichy János gróf beszéde a horogkeresztes mozgalom ellen

Budapest, május 30

A képviselőházban a felhatalmazási vita első szónoka Zichy János gróf, aki leszögezte, hogy a kormány és a keresztény-párt között csupán a királykérdésben van véleményeltérés. A kormány a restauráció kikapcsolásával két részre szakította az országot. Kíváncsok volna, hogy a kormány a legitimista álláspontot mérlegelje, mert Gömbös nyilatkozata csak arra volt alkalmas, hogy zavart keltsen, mert egyrészt leszögezte magát a detronizációs törvény mellett, másrészt kijelentette, hogy csak a nemzet érdekeit tartja szem előtt. Nem tartja helyesnek a kormány külpolitikáját. A németek iránti minden nagyrabecslése mellett az a felfogása, hogy

Magyarországon nincs létjogosultsága a horogkeresztes irányzatnak.

Utána Rassay Károly védte az ellenzéki politikáját és kijelentette, hogy a kormánynak több eredményt kell elérni, hogy az ellenzék teljes bizalommal legyen vele szemben.

Az ülés szénázója Weltner Jakab fel-szólalása volt, aki beszédében kifejtette, hogy a magyar szociáldemokraták mindig konstruktív nemzeti alapon állottak

és az összeomlásakor is fegyverrel védték az élet és vagyonbiztonságot.

Végül kijelenti, hogy a titkos választás alapján összetűlő parlamentben megvan a lehetősége annak, hogy a szociáldemokraták a kormány-párral együtt működjenek.

Aminek nem árt a krízis...!

Pompás üzlet az ebzárlat!

Kolozsváron 420 lej kell egy elfogott kutya kiváltásáért fizetni!

Kolozsvár, május 30

Budán — a régi, jó közmondás szerint — „csak egyszer volt kutyavásár”, Kolozsváron azonban napenkint többször leszajlik ilyesmi...

Kövesen tudják, hogy a gyepmester intézmény az állatorvosi hivatalnak ma-lyen pompás üzletet jelent. Talán ezzel lehetne csak azt is megmagyarázni, hogy Kolozsváron emberemlékezet óta tart az ebzárlat, jóllehet veszett kutyák garázdálkodásáról, ami ezt a „bis gromboj” ebzárlatot indokolta tennie, nemhogy az ember, de még a kutya se tudja! Valószínű, hogy maga az állatorvosi hivatal sem.

A közönség köréből a minden válság ellenére virágzó gyepmesteri intézményről az utóbbi időben feltűnően sok panaszt hallottunk. Időszentűnek találtuk hát utánanézni és kinyomozni, hogy fáradhatatlan színtereink az utcán gyanutlanul keréző, szelid kutyákat nap-nap után miért fogdossák össze? Nyomozásunk nem várt és meglepő eredménnyel végződött, amennyiben megtudtuk, hogy a művelő háttérében valóban pártjáté-rité, szenzációs üzlet húzódik meg...

Az elfogott ebet — attól függetlenül, hogy érte gazdája évenként 200—300 lej adót fizet — a gyepmesterek csak abban az esetben adják ki, ha a „kliensek” az

állatorvosi hivatal 60 lejes „kiadási díj”-ről szóló nyugtáját felmutatják. Idáig a delog rendben is lenne!

Az igazi üzlet, a tulajdonképpeni „kutyavásár” azonban csak ezután következik!

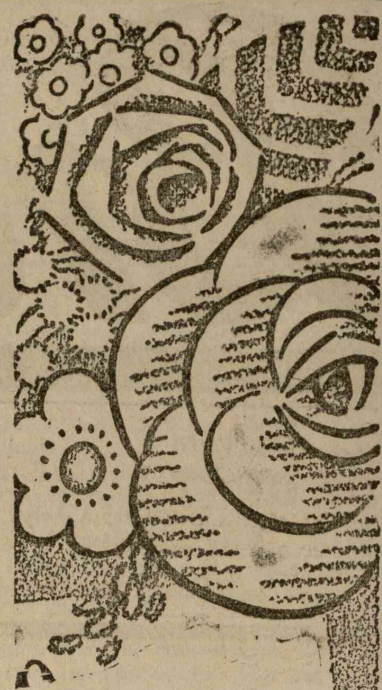
Az állatorvosi hivatalban a 60 lejes „kiadási díj”-jal egyidejűleg újabb 120 lej kell leszurkolni, abból a célból, hogy a kiszabadított kutya másnap az állatorvos megvizsgálja, vajjon nem veszett-e meg az alatt, amíg a hasonló sorsra jutott kutyákkal egy ketreben szorongott? Az első orvosi „vizit” után a kutyával még két ízben kell bekepoztatni az állatorvosi hivatalhoz. A jobb sorsra érdemes állat mindannyiszor injekciót kap, amelyért ugyancsak jobb sorsra érdemes gazdájának egyenként 120 lej kell lepengetni...

Egy kutyának a kiváltása Kolozsváron ilyképpen — tessék egy kis számadást végezni! — háromszor százhusz, az háromszázhatvan, meg hatvan, az négyszázhusz, szóval összesen 420 lejbe kerül...

Kutyánként keres az állatorvosi hivatal ennyit...

Nem is lehet tehát csodálkozni, hogy az ebzárlat, „csakazértsem” akar megszűnni... Majd bolondok lesznek egy ilyen elsőrangú kereseti lehetőséget elhanyagolni!

Az érdekeltek viszont, értsd alattuk



A virágok
szimfóniája

varázslatos báj...
és eleganciát

áraszt a
legfinomabb

KÖLNIVIZ.

toutes
les
fleurs



mindazokat, akik hurokrakerült kutyá-jukat csak 420 lej ellenében ölleheték is-mét aggodó keblükre, nagyon méltányta-lannak érzik, hogy a rendes ebadó mel-lett, még ilyen olmeken is 420 lej vág-nak ki belőlük!

Szerintünk az állatorvosi hivatalt, a mely honoráriumát az ebadóként befolyó-összegekből amugyis megkapja, ilyen eset-ben nem illeti meg külön jövedelem! A jelek szerint, a bürokrácia azonban itt is elvetette a súlykot és így csak ráfizetés következhetik, mert a horribilis kiváltási díjak miatt egyre kevesebb lesz azoknak a száma, akik kutyájuknak és az állator-vosi hivatalnak 420 lejjel segítségére si-etnek!

Igy kénytelenek lesznek rövidesen a tulajdonosok helyett az elfogott kutyá-kat megnyuzni, hogy legalább a bőrök-ért kapjanak valamit... Egy ilyen kutyá-bőrre aztán különleges diplomát is kiál-lithatnak maguknak. Nemes Ferenc

— Meghülésnél, náthaláznál, torokgyulladás-nál, mandulalobnál, fülkatarrusnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz nagyon jót tesz, mert a gyomor-bélcsatornát alaposan kitisztítja és desinficiálja, azonkívül pedig megfelelő emésztést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc Jó-zsef viz hatása gyors, kellemes és megbízha-tó s ezért használata járványok idején is igen célszerűnek bizonyul.

Tízta Békéd

Vallás és politika

Farkaslaka, május 30.

Csak az idén pünkösdi ünnepeken tűnt fel nekem, hogy ezelőtt hét esztendővel, amikor a „Szűzmáriás királyfi” című regényemet írtam, nem is gondolkodtam azon, hogy a katolikus székelység miért különösképpen a Szűzmária népe. Pünkösdi óta azonban annál többet töröm ezen a fejemet. Mégis csak ott tartok ebben a kérdésben, ahol hét évvel ezelőtt.

Kétségtelen, hogy a székely népnek vannak romantikus lelki tulajdonságai, de azt nem lehet ráfogni, hogy asszonyimádó nép volna, vagy akár szembetűnően tisztelné ezt az érdekes nemet. Inkább nőtartó fajta ez, némileg pogány módon, ki a természet rendjét úgy látja, hogy a férfi az ember s a nő pedig csak egy szükséges házi személy, aki még ugyis sok bajnak a fészke, ha dolgoz.

Szűzmáriával azonban alaposan kivételt tesz a székely. Imádatlalt és rajongással veszi körül. De nem olyan egyszerű, merev és elírások imádat és rajongás ez, mint például az, amelyet Jézusra, vagy magára az Istenre vonatkoztat. Különös íze és zamata van: eleven és élő.

Magam is nagy Szűzmária-rajongó voltam s ez vagyok ma is. Gondoltam arra is, hogy így magamon keresztül fejteném meg a kérdést, de hiába kutatom, hogy honnét és miért van bennem is ez a rajongás. Csak van és jólesik, hogy van. Örööm gondosan és védem ebben a csunya világban a sok közelítő bántalomtól, akár egy középkori lovag. A legelőbb emlékem ma is, amikor ötödik gimnazista koromban gyalog mentem el ebből a faluból a csíksomlyói búcsúra, hogy tiszta és lobogó hódolatomat személyesen vigyem el az ottani legendás Máriának. Legalább ötven kilométert gyalogoltam odáig s vissza is annyit.

S most az idén, hogy ismét itthon voltam a csíksomlyói búcsújárás idején, újból különös vágyat éreztem, hogy másodszor is megtegyem gyalog ezt az utat. Éppen olyan különös vágyat, mint kamaszkoromban: ismeretlen eredeit, tisztát és lobogót. Sajnos, az egészségem annyira fogyatékos volt, hogy nem tölthettem be a vágyamat. Így bé kellett érnem azzal, hogy pünkösdi másodnapján délelőtt csatlakoztam az itthonmaradott emberekhez, akik a pap vezetésével, ősi szokás szerint, a falu végére elejébe mennek a visszaérkező zarándokseregnek. Közöttük voltam tehát s amikor messziről megpillantottam a zászlókat, amelyeket a zarándokok lobogtatva hoztak velük szembe, egyszerre könnyes lett a szemem.

Nem tudom, miért. Csak azt éreztem, hogy szép élni és szeretni valakit.

Különösen az a két zászló tetszett, amelyet a leányok hoztak. Patyolatfehér zászlók voltak és teli mezei virágokkal, miképpen maguk a leányok. Mi is zászlósan mentünk elejünkbe s amikor velük találkozunk, zászlóinkat meghajtottuk a mádiarlátó zászlók előtt, mintha csókot adunk volna egymásnak.

Még soha nem láttam annyira együtt a falut, mint akkor. Apraja-nagyja ott volt, aki csak mozdulni tudott. Egy pillanat alatt úgy előzöllyt a mámeros tömeg az országutát, hogy eldugult azon minden forgalom.

Amíg a községtől elhangzottak, csak a lelkek közlekedtek.

Négy száz éva, hogy így van ez, minden pünkösdi másodnapján.

*

Véletlenül úgy történt, hogy éppen azon a napon jöttem ki a magyar politikai kortesek is a faluba. Eme „búcsújárásnál” sem lehettem jelen, akár Csíksomlyón, de amint az emberek beszéltek, a politikusi urak a falu közepén egy fedelse hiden tartották meg a gyűlést. Hármán voltak és mindhármán beszédet intéztek a néphez. Ez a nép azonban csak silány töredéke volt a délelőtti Szűzmária népének. Azt beszéltek a kortesek, amit tavaly s amit tavalyelőtt.

Aztán eltávoztak és röpcédulákat hagytak itt nekünk, öntudatunk erősítésére és lelünk vigasztalására. Este összeverődünk néhányan egy fiatal gazda házába s ott előkerült egy röpcédula is. A közkiánat az volt, hogy az egyik olvassa fel a kis magyar plakátot. Az illető olvasni is kezdte, mondván: „Magyar testvérek! Erre az egyik beleszólt s azt mondta: — Magyar testvérek, most az. S a választás után: gyereide, te vad paraszt!

Nevezték mind ezen a megjegyzésen s az olvasásnak vége lett. Először meglepődtem a dolgon, de aztán gondoltam, hogy igazuk van ezeknek az embereknek. S nem is abban van igazuk, hogy választások után „vad paraszt”-t fognak változni, hanem meg szokott ez történni, különösen, ha nem győz a képviselőjelölt. De a hangnemből van igazuk, amelyben kortes-beszédek és politikai „eseményeket” tárgyalnak. Csak a fáultság és a mindennapi küzdelemben elernyed

fizikum a magyarázata annak, hogy a nép fel nem gerjed csuf haragra és ellenséges cselekedetre bárki ellen, aki politikával jön a faluba. Mert nem kis bosszúság az, ha a legkeservebb erőfeszítés közepette, mellyel a falusi ember napról-napra a betevő falatját igyekszik megszerezni, politikusok jönnek ide és pontosan ugyanazokat a szóvirágokat mondják, amelyeket mindig, jó és rossz világban egyaránt, mondani szoktak. És olyan ígéreteket tesznek, amelyeket mindig és újra megtesznek esztendőkről keresztyül, mert nem tudják és nem lehet beváltani azokat. És olyan testvéri összefogásra buzdítanak, amelyet ott a helyszínen cáfolnak meg mingyárt azzal a közönséges kortes-fogással, hogy gyaláznak és szidnak másokat.

Erezni lehet róluk és a szavaikból, hogy nincs hitük. Valami olyant sem tudnak kiszemelni, amiben legalább annak lehetne hite, aki hallgatja őket. Ha egyszer felfedezné valamelyik, hogy lelki tartalommal töltse meg azt a politikai felfogást, amelyet szolgál, könnyen alapot építhetne reális sikerekhez is. Vagy legalább tanulnának a papoktól, akik hiány nélkül tartják ma is a kezükben a falut, mert olyan dolgokat hirdetnek és prédikálnak, amelyek nem mondanak csöndöt, mert az ellenőrzhetetlenség világában lebegnek.

Korpás a feje? Kopaszodik? Hull a haja?

Használdjon

„FLOREAL” hajszeszt

1 üveg ára 60 lej. — Kapható minden jobb szaküzletben, ha nem kaphat, írjon!

Vezérképviselő: Drogueria „CENTRALA” Oradea

ni, amiben legalább annak lehetne hite, aki hallgatja őket. Ha egyszer felfedezné valamelyik, hogy lelki tartalommal töltse meg azt a politikai felfogást, amelyet szolgál, könnyen alapot építhetne reális sikerekhez is. Vagy legalább tanulnának a papoktól, akik hiány nélkül tartják ma is a kezükben a falut, mert olyan dolgokat hirdetnek és prédikálnak, amelyek nem mondanak csöndöt, mert az ellenőrzhetetlenség világában lebegnek.

Igy nem csoda, hogy ebből a fajból 131 ember zarándokolt száz kilométert a csíksomlyói Máriához, ugyanakkor pedig harmincnál több nem volt jelen, amikor politikai kortesek minden jókat hirdettek.

S bizonyára nem a népből van a hiba, mert magam is, aki tanultabb fejjel igyekszem ítéletet mondani, inkább szavazok Szűzmáriára, mint bármelyik képviselőjelöltre.

Tamási Áron

Meghalt Barabás Béla dr.

„Engedjétek be már a halált!” — voltak az utolsó szavai
Arad városa díszsírhelyet jelölt ki nagy halottjának

A „bálványdöntő” Barabás és a kisebbségi sors Barabás Bélája

Arad, május 30

Arad városának és az egész erdélyi magyarságnak szinte gyászát és megilletődését váltja ki az a hír, amely Aradon már a hétfő esti órákban elterjedt, a tavolabbi városokba pedig már az éjszaka folyamán elvitték a táviró. és telefonjelentések. Hosszas szenvedés után, hétfőn este kilenc órakor, kiszenvedett Barabás Béla dr., a világháború előtti magyarországi élet egyik legjellegzetesebb és késéigkiálló egyik legnagyobb alakja.

Barabás Béla dr. hetvennyolc éves volt. Hajlott, de még mindig tiszteletet parancsolóan erős alakján néhány évvel ezelőtt még nem látszott semmi abból a ma-

gas korból, amely az utóbbi időben egyre inkább erőt vett rajta. Kezelő orvosai már kezdeti állapotban felfedezték a gyomorrák aggasztó tüneteit, de a harcos politikus évei számát tekintve, már öreg volt ahhoz, semhogy sebészeti beavatkozásra gondolhattak volna. A betegség lassan, de elkerülhetetlenül fejlődött s 8 nappal ezelőtt beállott az első gyomorvérzés. Akkor már látszott, hogy a megrokkant öreg test menthetetlen s minden további nap csak újabb szenvedéseket hoz. Ezek a szenvedések nagyon meggyőzték a beteget. Hétfőn este a kezelőor-

vosok látták, hogy elérkeztek a végső állomásig. Barabás Béla eszméletlenül volt, de teste egészen elerőtlenedett és pihen-ni vágyott. Borsos Béla dr. és Balázs Jenő dr. orvosok voltak mellette és régi barátja, Nagy Sándor, valamint Wild Endre dr. minorita rendfőnök.

A beteg nem beszélt, mert túlságosan fáradt volt. Fél kilenc előtt néhány perccel orvosaira tekintett s aztán halk hangon megszólalt:

— Engedjétek be már a halált!

Ezek voltak az utolsó szavai. Néhány perc múlva a szívdobogás is elakadt. Barabás Béla megszűnt élni.

„A BÁLVÁNYDÖNTŐ”

hoz s ezt a hűséget megtartotta az uralomváltozás után is.

A kisebbségi sorsban

A háború kitörésének idején Amerikában volt. Hazafelé igyekezett, amikor a franciák elfogták és internálták. Hosszu ideig tartó és kínos viszonytagságok után sikerült hazatérnie, de alighogy hazatért, újra az első vonalba állott. A háború utolsó éveiben, 1917-ben, Arad megye főispánja lett. Ebben az időben a nemzeti-ségi kérdés már igen fájó seb volt Arad megyében. Barabás Béla kemény kezű volt, de feltétlenül megértő és igazságos. Talán ennek köszönhetette, hogy az uralomváltozás után tevékeny irányítója ma-

radhatott a magyar kisebbség politikai életének. Mielőtt a magyarság kilépett önkéntes politikai elzárkózottságából, Arad város és Arad megye magyarsága őt választotta meg elnöknek.

Ezt az elnöki széket megtartotta egészen haláláig, noha az utóbbi években már nagyon fáradt volt s többször hangoztatta, hogy szeretne visszavonulni. A párt legutóbbi közgyűlése előkészítésében még tevékeny részt vett, a közgyűlésen magán azonban már nem jelenhetett meg, mert a betegség leverte lábáról. Ekkor újra és ismételtén kifejezte visszavonulási szándékát, a közgyűlés azonban újra csak őt választotta meg elnöknek.

Arad város gyásza

Barabás Béla multja érthetővé teszi, hogy halála nemzeti-ségi különbségre való tekintet nélkül gyásza egész Aradnak. — Kedden a déli órákig a részvétlátogatók egész tömege kereste fel ravatalát, amelyet feketével bevont dolgozószobájában állítottak össze. A részvétlátogatók között volt Ursu János polgármester is, aki közölte, hogy

a város díszsírhelyet jelölt ki elhunyt nagy fiának s hozzájárul a temetési költségekhez is.

A temetés szerdán délután négy órakor

lesz a katolikus egyház szertartásai szerint. A gyászhatártól a halottat a városháza előtti térre szállítják s itt vesznek búcsút tőle a város, a vármegye és az erdélyi magyarság. A gyászbeszédet Barabás Béla kifejezett kívánságára, amit Borsos Béla dr. vett át és továbbított, Nagy Sándor mondja. A vármegye magyarsága nevében Purgly László tartja a búcsúztatót. A Magyar Párt központja még nem jelölte ki azt az embert, aki az egész erdélyi magyarság nevében vesz majd búcsút Barabás Bélától.

Lezuhant egy katonai repülőgép, mindkét pilóta meghalt

Bukarest, május 30.

A Jomel Ghica repülőverseny keretében kedden hajnalban három katonai repülőgép indult el a bancaiai repülőtérről. Mind a három gépen rádióleadó volt és ennek segítségével a repülőgépek vezetői állandó összeköttetést tartottak fenn a repülőtéren elhelyezett felvevő állomással. Félórával a gépek indulása után az egyik géppel megszakadt az összeköttetés. Amikor a repülőgép hosszabb idő után sem adott életjet magáról, szeren-

cséltlenségre gondoltak és ezért a repülőtérről parancsnoksága utasította a Konstanca környékén levő repülőtelepet, hogy küldjenek ki mentőkirendeltségeket a repülőgép felkutatására. A kutatások szomorú eredménytel jáltak. Csernavoda közelében ugyanis megtalálták a lezuhant katonai gépet, összezuzódott és félig leégett állapotban, a gép roncsai alól pedig holtan kapták ki Sava Rotaru pilótafőhadnagyot és Cucer Jon kapitányt.

— Ha fáradt és izgatott, ha a hasban feszülés érzése kinezza és gyakori félelemérzetben szenved, akkor igyék reggelente éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat, csökkenti a mérges bélmozgást és elhárítja a vértódlásokat.

MÉG A LEGOLCSÓBB GALLIA MINTÁS SELYMEKET

IS A LEGHIRESEBB PÁRISI SPECIALISTÁK
RAJZOLJÁK.

"GALLIA"

Fiókok: BRASSÓ, Szabadságtér 3. — NAGYSZEBEN,
Str. Regina Maria 31. — CLUJ, Str. Gen. Neculcea 2.

A brassói kerületben célt értek a hitleristák

Sikerült szétrobbantani a híres szász népegységet

Kitört a harc a két frakció között

A községi választások ügyében való állásfoglalás váltotta ki
a nyílt és példátlanul durva összecsapást

Brassó, május 30.

A szász néptanács január 22-iki történelmi nevezetességű ülésén az elnöklő Karres Sámuel dr. Gust Valdemárhoz fordulva, ezzel fejezte be beszédét:

— Ön a mi népünk megrontója!

Azóta a kedélyek mintha lecsillapultak volna. Fabritius háttérbe szorult és úgy nézett ki, hogy Gust Valdemár dr. is csendesebb vizekre evezett. Időközben nem is merült fel olyan kérdés, amely döntő jelentőségű lett volna a szászok politikájára, egész a mostani községi választásokig. Ennek az előzményei pedig ugyancsak azt látszottak igazolni, hogy a nemzetiszocialisták ezuttal is alkalmazkodni fognak a többség határozatához.

A hétfő éjszakai események — az előzmények ellenére — mégis azt igazolták, hogy a nemzetiszocialisták előtt sem a szász nép egysége, sem a saját adott szabuk nem fontos, csak a hangos demagóg politika, amellyel a szászok erdélyi történelmében példátlanul botrányokat idéztek elő a barcasági szászok kerületi választmányának ülésén.

A HÉTFŐ ÉJSZAKAI IZGALMAK ELŐZMÉNYEI

A választás előkészítésére 26-án, szombaton este a választmány bizottságot küldött ki, amelynek az volt a feladata, hogy a hétfő esti értekezletre a választmány mind a három árnyalatával meg egyezést létesítsen. A három csoport: dr. Depner Vilmos vezetése alatt álló régi néptanácsi tagok, akik a kormányval kötendő választási paktum mellett foglal-

tak állást, a dr. Gust Valdemár vezetése alatt álló nemzetiszocialisták, akik önálló német listát akartak és végül az ugynevezett semlegesek csoportja, akik egyik frakció mellett sem foglaltak állást, hanem fenntartották elhatározásukat későbbi időpontra. Ez utóbbiak azonban alig teszik ki tíz százalékát a választmánynak.

Szombat este a bizottság nem helyezkedett ugyan egységes álláspontra a községi választások kérdésében, de hoztak mégis egy olyan fontos határozatot, a mellyel ugylátszott, elejét vették mindenü belső harcnak.

A bizottság kimondotta, hogy mind a három csoport fenntartja ugyan elvi álláspontját és a választmányban parlamentáris eszközökkel, igyekezní fog, hogy keresztül is vigye, de ha a többség ellene dönt, feltétlenül aláveti magát a többség határozatának.

Ehhez hangsúlyozottan hozzájárultak a

nemzetiszocialisták is, tehát senki sem sejtette a hétfő esti példátlan botrányokat.

NYUGODTAN INDUL AZ ÜLÉS

Délután 4 órakor kezdődött a Barcasági szász kerületi választmányi ülése a Gewerbeverein nagytermében. Az ülésen a választmány közel 200 tagja vett részt Depner Vilmos dr. elnökle alatt.

Mindenekelőtt ismertették a szász néptanács május 22-iki határozatát, amely intézkedik a községi választásokról. A határozat négy pontból áll és kimondja, hogy ott, ahol 20 százalékot meghaladja a szász szavazók száma, ajánlatos az önálló német lista felállítása, ellenkező esetben választási egyezmény megkötésére utasítja a tanácsokat. De különleges esetekben szabadkezet ad a kerületi választmányoknak ott is, ahol meghaladja a husz százalékot a német szavazók száma. A városokban pedig kizárólag a kerületi vá-

Kitör a botrány

Az igazi botrány azonban csak a szavazás után tört ki. Gust Valdemár felugrott az elnöki emelvényre dr. Depner elé és onnét süvített hangja végig a termen:

— Nem fogadjuk el a vén szamark határozatát! Nem kötünk paktumot egy olyan kormánnyal, amelyiknek holnap talán már el kell hagyni a helyét!

Az elnöklő Depner dr. már nem tud urrá lenni a zaj fölött, amelyben főleg a fentemlített négy nemzetiszocialista vezető vesz részt és mellettük a legerősebb agitátor Wagner Hans Höltdövényből. Reprodukálhatatlan kifejezésektől zug a terem. A legteljesebben érvényesül a nemzetiszocialista taktika: lehurrogni az ellenfelet.

GUST NEM ENGEDELMESKEDIK AZ ELNÖKNEK

Amint egy pillanatra elcsitul a zaj, Depner dr. felszólítja Gust Valdemárt, hogy a szabályzat értelmében, amely kimondja, hogy háromszori rendreutastás után a rendbontónak el kell hagyni a tanácstermet, — távozzék az ülésről.

Gust nem veti alá magát az elnöki enunciaciónak és a gárdájához fordulva, felkiáltott:

— Nem távozzom el és nem hagyom, hogy eltávolítsanak innen.

Már-már ugylátszik, verekedésre kerül a sor, amikor a higgadtabbak közbelépnek és sikerül megakadályozni az összecsapást.

NEM SIKERÜL A CSENDESÍTÉS

A zaj elűlte után még egynéhányan megpróbálnak érvelni. Ismertetik az eddigi helyzetet. Nagyszebenben paktumos

választás volt, paktumos választás volt a legtöbb községben — Besztercén, Mühlbachban, Erzebetvároson — ott is, ahol a vezetők többsége a nemzetiszocialisták sorából kerül ki. Paktumot kötöttek Höltdörvényben, amelyhez hozzájárult az a Wagner Hans is, aki itt a legminősítetlenebb durva támadást intézi a választmány ellen. A cél tehát világos: nem a paktum megakadályozása, hanem a szász nép belső békéjének a megbontása és a barcasági kerületi választmány felrobbantása. A nemzetiszocialisták szakadatlan zajongással kísérik ismét az érveket. Zugnak a közbekiáltások:

— Takarodjanak a helyükről!
— Paktum kell, hogy a huszsfazék mellé telepedjenek!

Most már lehetetlen feladat a rend helyreállítása.

LEMOND A VEZETŐSÉG

Ekkor feláll Depner dr. és bejelenti, hogy

Mi a helyzet

A helyzet ebben a pillanatban az, hogy a választmány vezetőségének lemondásával, a barcasági csoport kettészakadt. Nincs vezetőség, amelyik a választások levezetését kezébe vegye akár a paktumhatározat alapján, akár önálló német listával. És senki sem tudja, hogy hova fejlődnek az események.

LEMONDOTT ÁLLÁSARÓL A KRONSTÄDTER ZEITUNG FŐSZERKESZTŐJE

A választmány elnökségével szolidaritást vállalt dr. Theil Fritz, a Kronstädter

fekvésű helyeken bekövetkezik, havasi szénatermésük menthetetlenül odanesz.

HÓVIHAR A BUCSECSÉN
A Bucsecsen is havazott. A turistákat vasárnap este és hétfőn hajnalban kisebb hóvihar riasztotta el. Predeal környékén is fehérek a hegyek.

SIZTEK A NAGYKÖHÁVASON

Az sem gyakori jelenség: a Nagyköhvason 15–25 cm.-es a hóréteg és többen szítek. A brassókönyéki hegyeket friss hó borítja, így a Schullert is.

A levegő az egész környéken erősen lehült. Egyes helyeken fűtöttek is.

lasztmány szavazata dönti el a választási magatartást.

Ennek alapján, figyelembe véve a mai helyzetet,

az elnökség azt ajánlotta, hogy a választmány a kormánypárttal kötendő paktum mellett foglaljon állást.

Ajánlották ezt elsősorban azért, mert a megyében feltétlenül meg kell kötni a paktumot, már pedig nem látják értelmét, hogy amíg a megyében paktumos lista alapján folynak a választások, addig a városban most egy kiélezett választási hadjáratot folytassanak. De más szempontok is arra mutatnak, hogy a paktum mellett foglaljanak állást. Így például igaz, hogy papiron Brassóban 24 százalék a szász szavazók száma, de a gyakorlatban bebizonyosodott, hogy a szász szavazatok az összszavazatok 19 százalékát sem teszik ki.

Ezért kérték a következő határozat kimondását:

„A barcasági szászok kerületi választmányi bizottsága kötelezően kimondja, hogy minden városban, községben és a megye területén az 1930-as választási paktum alapján a kormánypárttal választási megegyezést köt és ennek keretülbőlével a vezetőséget megbizzza”.

A vita már óriási tumultussal kezdődött. Gust Valdemár, Scheiner gyógyszerész, Hermann Albert tanár és dr. Filippi Fritz a legélesebb közbekiáltásokkal zavarták a paktum mellett felszólalók beszédét. Ebben a zavarban teszi fel dr. Depner szavazásra az elnökség indítványát.

93 szavazatot adtak le a paktum mellett, 72 szavazatot a paktum ellen.

A semleges csoport szavazata a döntő pillanatban megosztott a két párt között.

miután a vezetőség nem tud érvényt szerezni akarátának, lemond tisztségéről, visszavonul a barcasági kerületi választmány vezetésétől.

A nemzetiszocialista csoport ígéretet tett szombaton, hogy aláveti magát a többség határozatának.

Megszegték szavukat és nemcsak, hogy megtagadták hozzájárulásukat a határozathoz, hanem példátlanul durva magatartásukkal megakadályozták a határozat keresztülvitelét is. Felszólította tehát a nemzetiszocialista vezetőköt, hogy vegyék ok át a vezetést és vállalják a felelősséget a bekövetkezendő eseményekért.

A felszólítást azonban mind a három brassói nemzetiszocialista választmányi tag — Scheiner, Hermann Albert és Philippi Fritz — visszautasították és így az ülést Depner Vilmos dr. eredménytelenül oszlatta fel.

Zeitung főszerkesztője is, aki hivatkozva a választmányban lejátszódott eseményekre, lemondott a lap főszerkesztői tisztségéről.

★

Részletesen és kronológiai hűséggel ismertették az eseményeket. A hitleristák célt értek a barcasági kerületben, sikerült felrobbantaniok a híres szász népi egységet.

Vajjon mit adnak helyette?

Asztalos Sándor

Ami a helyes fogápoláshoz tartozik

1. Oly fogkrém, mely erősen tisztítóhatású, de az értékes fogzománycot nem támadja meg.

2. Oly szájviz, mely teljesen koncentrált, használatát tehát gazdaságos.

3. Fogkefe fogazatos sörtével a különösen veszélyeztetett foghézagok tisztítására.

A közismert minőségi gyártmányok, a

Chlorodont

fogkrém
szájviz
fogkefe

ezzen követelményeknek tökéletesen megfelelnek. Aki Chlorodontot használ, helyesen ápolja fogait. Mindenütt kaphatók.

Tubusa Lei 16.- és 26.-

HIREK

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindazon előfizetőinket, akik előfizetésüket nem a helyi pénzbeszedő útján, hanem postautóval vagy személyesen, a központi kiadóhivatalnál vagy valamelyik fiókiadóhivatalunkban szokták rendezni, szíveskedjenek figyelemmel kísérni a CÍMKÉJÜNK FÉLTÜNETETT LEJÁRÁSI táblázatát az előfizetés lejár, gondoskodjanak idejében az előfizetés megújításáról, hogy lapunkat megszakítás nélkül küldhessük.

IDŐJELENTÉS. A budapesti meteorológiai állomás jelentése: — Északnyugati légáramlás, változó felhőzet, helyenként, inkább csak északra kisebb záporok lehetségesek. Hőmérséklet kissé emelkedik.



— Nem sikerült a nemzeti-parasztpárt csikseredai nagygyűlése. Csikseredáról jelentik: Jeleztük, hogy Costache Lupu, Lupu dr. fivére Csikseredára érkezett. Néhány napon át élénk mozgás volt észlelhető az egyesült nemzeti-parasztpárti lapuisták körében. Most aztán kiderült, hogy miért volt a nagy hűhó. Hétfőn délután nagyobb szabású politikai gyűlést tervezett az egyesült párt a csikseredai Vigadó nagytermében. A gyűlés azonban nem sikerült. Alig néhány vidéki ember lézengett a hatalmas épülettömb előtt. Más érdeklődő nem volt. A székelyeknek elég volt a politikából. Nem kérnek többet belőle. Ezzel magyarázható, hogy a nagyszabásúnak indult gyűlés teljesen elmaradt. 10—15 emberrel gyűlésezni egy nagyteremben mégsem lehet.

— Székelyhídi hírek. Tudósítónk jelenti: A napokban tették közzszemlére Székelyhídon a város költségvetését. Nagy meglepetést keltett, hogy a rossz terméskilátások dacára, a költségvetést a tavalyihoz képest lényegesen emelték. A költségvetés tételei között szerepel többek között, új iskolaépítés céljaira 300 ezer lej, görög-keleti templom felújítására 50 ezer lej. Ismeretlen tettesek Czincz György fűszerkereskedő lakásáról elvittek 600 lejt és néhány értékes ékszert. A rendőrség bevezette a nyomozást és már nyomában is van a betörőknek. — Hriczu János forgalmistát 18 éves szolgálat után és Balogh István pénztárnokot 14 éves szolgálat után, táviratilag Vaskohra, illetve Hollórá helyezték át. Az áthelyezés mindketőjükre nézve annál is kellemetlenebb, mivel teljes szolgálati idejüket Székelyhídon töltötték és úgy családi, mint vagyoni helyzetüknél fogva oda vannak kötve.

— Öngyilkos lett Pozsonyban egy nagyszalontai származású uriaszony. Tudósítónk jelenti Nagyszalontáról: Ideérkezett jelentések szerint Pozsonyban öngyilkosságot követett el a Nagyszalontáról elszármazott dr. Sarkady Dánielné. Az uriaszony, akire Nagyszalontán még élénken emlékeznek, késsel a mellébe szúrt, aztán letörölgette a kiömlő vért és az ágyába feküdt, hogy ott érje utol a halál. Az öngyilkosságot hamar felfedezték és Sarkadynét súlyos sebével a kórházba szállították.

A színház világában játszódik lapunk májushavi ajándékregénye, amelyet a személyes átélés fűtöttségével írt meg

Baradlai László

és amely regény a kereszttségben

MEGNYITÓ ELŐADÁS

címét kapott. Baradlai László lélekbevilágító és alakokat formáló tollát az olvasó jól ismeri, szereti és becsüli és ez a magyarázata annak, hogy a regényünk iránt különösen nagy az érdeklődés.

— Háromszéki hírek. Tudósítónk jelenti: Tompa Béla negyvenéves martonfalvi gazdálkodót Albis község közelében az országúton egy fára felakasztva találták. Közéleben ott állott törött ruddal a székere, melyen nagymennyiségű szeszestalt fuvarozott, lovait egy utszéli fához kötve találák. A hivatalos vizsgálat megejtése után, mivel öngyilkosság történt, a hatóság megadta a temetési engedélyt. A jobbmodu gazda özvegyet és öt gyermeket hagyott hátra. — Az Erdélyi Kárpát Egyesület a székely fürdő- és kirándulohelyek felvirágoztatása érdekében széleskörű, szervezett propagandát indít, hogy úgy a magyar közönség, mint a külföld megismerhesse a Székely-

föld természeti kincsekben és gyógyfürdőkben bővelkedő vidékét. Az egyesületet munkájában az „Erdély” c. turista folyóirat támogatja. Dr. Krafft Hermann közdivásárhelyi állatorvos kezdeményezésére megalakult a kisállattenyésztők egyesülete. A vidék kisállattenyésztői régóta szükségét érezték a most létesült egyesület működésének. — Ismeretlen tettesek betörték és másfélmázsa gabonát elvittek az Agrár Takarékpénztár kézdívasárhelyi fiókja igazgatójának oszdoai gabonásából. A hatóság bevezette a vizsgálatot. — Jakab Elek, jómódu bélaifalvi lakos egyetlen fia, szerelmi bánatában a szekérkötő láncsal a csűr gerendájára felakasztotta magát.

ABLAK

A munkácsi főbbi strandellenes álláspontja nem egyedülálló, vannak nagyon sokan, akik nagy veszélyt látnak a nők és férfiak közös nyári szórakozásában. A papok felekezeti különbség nélkül, érthetően haragszanak az ilyesmiért és semmiképpen sem akarják elhinni, hogy a strandokon egészen tizedrangú jelentőségűvé jelentéktelenedik a nemek szexuális vonatkozása. No mindegy, ki vitatkozik a munkácsi főbbival ilyesméről? Ellenben furcsa az, hogy szerinte Sodoma is a strandolás miatt pusztult el. A közös fürdőzés okozta a város tragédiáját. Ez egy kissé merész állítás és Spira főtisztelendő ur presztízsére is ártalmas lehet. Ha ez igaz volna, akkor nemcsak Munkácsnak, hanem a világ ugyszóloán összes valamirevaló városának el kellett volna már régen pusztulnia. Vagy a közelgő garháboru ezt a célt szolgálta? Lehet. De akkor csináljon csodát a munkácsi csodarábbi. Állítsa le a strandokat és kínáncsiak vagyunk beszünik-e a gúzgyártás? Mi — sajnos — nem hisszük, hogy a közelgő világkatasztrófa csak egyszerű fürdőtróka-probléma volna.

Hathónapra ítélték el egy vasutas apát Segesváron, aki leányát prostitucióra kényszerítette,

pedig az igazi vádlott az a bizonyos nyelvvizsga volt...

Segesvár, május 30.

Drámai momentumokban bővelkedő bűnpert tárgyalt a segesvári törvényszék. A vádlottak padján egy apa ült.

Nevem Vass István, foglalkozásom volt vasuti munkás, 45 éves vagyok, családi állapotom özvegy, — mormolta monoton hangon és magabaroakadva a vádlott a jegyző kérdéseire családi adatait.

És csak akkor rezzent meg, csak akkor kapta fel a fejét, amikor a vádirat azon szakaszát olvasták rá, amely azzal vádolta, hogy lányát, a 13 éves Vass Idát titkos prostitucióra kényszerítette.

A vádirat elmondja néhány rövid mondatban egy becsületes, rendes munkásélet összes változatait. Vass Istvánnak jó állása volt a vasutnál, amikor megnősült. Aztán felesége meghalt tüdővészben és a férfi ottmaradt a kisleánnyal.

Anyja után a kis Ida végezte a háztartás összes teendőit. Amíg volt mit végezni. Mert jött a nyelvvizsga és Vass István egy szép napon elbocsátották a vasut kötelékéből.

Mennie kellett és azon a napon, amikor a mozdonytól, régi barátjától elbucszott, ugylátszik, bucsut vett a tisztességtől és becsülettől is.

— TEMESVARI HIREK. Tudósítónk jelenti: Temesmegye közsegeiben a közséi választásokat május 9—19 között tartják meg. A városi tanácsválasztásra vonatkozólag még semmiféle intézkedés sem történt. — Temesvár kereskedői nagyon elégedetlenek az új zárórarendeleettel. Az élelmiszerüzletek esti 9 órási zárását indokolatlannak tartják. Elhatározták, hogy a rendelet megváltoztatása érdekében lépéseket tesznek azzal az indokolással, hogy ami Bukarestben jó, nem jó okvetlenül a vidéki városokban is. Az alkalmozottak a hosszú munkaidő miatt zugolódanak. — Kedden Temesvárra érkezett Filipescu műszaki tanácsos, aki a Kapitál-mozgó beomlásával kapcsolatban ad szakvéleményt. Vele együtt érkezett Antonescu, a bukaresti művészeti iskola rektora is, aki a temesvári építőiparosok panaszát vizsgálja ki. Temesváron ugyan is az építőiparosok közül 12-öt tiltottak az önálló tervezéstől és építéstől.

— Az orvosnő megmentette a bokszbajnok szemévilágát. Londonból jelentik: Egy zseniális birminghami orvosnő műtét segítségével ismét látóvá tette Anglia megvakult bokszbajnokát, Willie Unwint. A bajnok közvetlenül karácsony előtt vesztette el a látását. Tréning közben hirtelen megtántorodott és felkiáltott: „Nem látok!” Azonnal kórházba vitték, ahol megállapították, hogy súlyos szemébántalma ugynevezett retinaleválása van. Legutóbbi meccsén ütést kapott a szemére, ez okozta később a vakságot. Karácsonytól májusig nem látott a bokszbajnok,

akit szemévilágának elvesztése teljesen kedélybeteggé tett. Végül a birminghami szemklinikára vitték, hol egy nagyszerű fiatal orvosnő dolgozik egészen egyszerű műtétekkel. A műtét tökéletesen sikerült, a bokszbajnok már lát. Tizennégy nap múlva teljesen egészséges lesz, a boksztól azonban abba kell hagynia.

— Súlyos ítélet egy nagyszalontai újságíró sajtóperében. Tudósítónk jelenti: Reményi József újságíró a nagyváradi törvényszék hathavi elzárással és 10 ezer lej pénzbüntetéssel sújtotta államelleni izgatás címén. Az elítélt újságíró 1932-ben cikket írt a Szalontai Lapokban s helyet követelt a városi tanácsban a magyarság képviselőinek is. Az ügyészesség a cikk néhány kitételében államellenes izgatást látott s a törvényszék elfogadta az ügyész indoklását. Reményi a rendkívül súlyos ítéletet természetesen megfellebbezte.

Astra Mozgó, Brassó

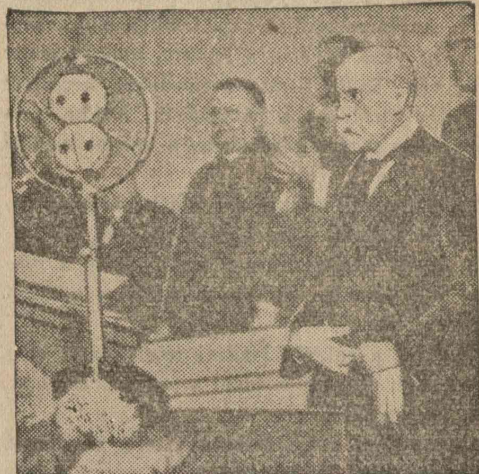
Óriási sikerrel fut:

A milliomos titkárnője

Brigitte Helm

★ Viktória királynő. Viktória királynő uralkodása Anglia fejlődésének leghűsőbb korszaka. Alatta lett Anglia világbirodalom. Amikor a fiatal német hercegnő trónralépett, Anglia gyanakvással fogadta. De Viktória hamar megkedveltette magát. Értett az emberek kiválasztásához: Kétfő férje és miniszterei voltak. Ugy vezette Anglia ügyeit, mint a jó és gondos háziasszony a háztartását. Amellett nő is volt a szó legnemesebb, legérdekesebb értelmében. Lytton Strachey remek írói tehetséggel, alaposan és érdekesen bontakoztatja ki ennek a nagyszerű asszonynak még nagyszerűbb életét. 350 oldal, fehér papíron, fűzve 87 lej, kötve 126 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvostályában, Brassó, Kapu-utca 56—58., az udvarban.

MASARYK ESKÜTÉTELE



A napokban zajlott le rendkívüli fény és pompa közepette a csehszlovák köztársaság elnököválasztása. Az aktus csak formalitás volt, mert amíg él, Masaryk professzor marad meg az államfői székben. Felvételünk Masarykról készült abban a pillanatban, amikor ujraválasztása után a prágai Hradszin Vladislav-termében ünnepélyesen esküt tesz az alkotmányra.

Istenek alkonya

A lapunkban nemrég megjelent és a „csomagolatlan áru” vonatkozó cikke, tisztán megmutatták azt a nagy felfogásváltozást, amely a kereskedők és a háziasszonyok körében az emelkedő üzleti erkölcs terén mutatkozik. Legjobb uton vagyunk a régi jelmondathoz való visszatéréshez: „Csak a jó áru olcsó!”

Az említett két cikk úgy hatott a közönségre, mint valami tisztító zivatar derült égből, úgyhogy sokezer olyan vevőnek is megnyitott a szemé, akik eddig sötétben tapogatóztak. Ezek is felismerték, hogy nehezen szerzett pénzükért gyakran értéktelen árut kapnak.

Most már a kereskedelmi kamarák is beléptek azok sorába, akik az üzleti erkölcs és tisztesség érdekében sikra szállnak, hogy ezzel népünket megvédjék a további károktól. A kamara közgei számára kiadott utasításban rámutat a vezetőség arra, hogy az ugynevezett „csomagolatlan áru” ismert gyárak törvényileg védett tubusaiba, üvegecskéibe és dobozaiba való utánpótlása erkölcsatlenség és büntetendő cselekmény.

A hatósági közbenjárás remélhetőleg rövidesen meg fogja szüntetni azokat a mesterkedéseket, amelyeket a zavarosban halászó egyének folytattak. Ezek a jövőben kakuktojásaikat már nem fogják idegen, hanem csak saját fészükbe rakni és így a háziasszonyok rövidesen tudni fogják, melyek azok az áruk, amelyek tönkreteszik a mindennapi használati cikkeket.

A „csomagolatlan áru”-nak törvényileg védett tartányokba való utánpótlása magas pénzbüntetéseket von maga után, ami a vásárlóinkat a jövőben meg fogja védeni attól, hogy márkacikkcsomagolásban értéktelen árut kapjanak, eredeti töltésképpen. Megelégedéssel állapítjuk meg, hogy lapunk útján mi is valamiben hozzájárultunk ahhoz, hogy a régi igazság végre diadalhoz jusson: „Csak a jó áru olcsó.”



A francia állam gyógyforrásai

VICHY CELESTINS

Vese- és hólyagbántalmak, köszvény, cukorba, artritisz gyógyítására

Vichy Grande Grille májbajoknál és epebántalmaknál
Vichy Hopital gyomor és bélbántalmak esetében

Vezérképviselő: Philippe Finkelstein, București, Str. Câmpineanu 20.

Takarékoskodik a Nyugdíjpénztár

Tisztelt Szerkesztőség!

A zsilvölgyi bányamunkások szakszervezeteinek közgyűlésén felpanaszolták, hogy a munkabiztosító pénztár orvosi bizottsága egy idő óta elutasítja minden munkaképtelenné vált bányamunkás nyugdíjaztatási iránti kérését.

A panasz teljesen helytálló.

Az utóbbi időben egyetlen kérvényezett nem nyugdíjaznak.

A nyugdíjaztatások iránti kérések rideg elutasítása állítólag felsőbb rendeletre történik. Nincs a nyugdíjpénztárnak elegendő pénze a nyugdíjakra. Nem lehet tovább terhelni a nyugdíjpénztári budget kiadási tételét...

Hát ez lehet magyarázat, de nem lehet ok arra, hogy a munkaképtelenné vált munkásokat ne nyugdíjazzák. A dolgozóképes munkás idő előtt csak akkor kéri a nyugdíjaztatását, ha muszáj, mert a nyugdíjból megélni nem tud, olyan kevés nyugdíjat kap. Csak a munkaképtelenség viszi rá erre a lépésre, amihez pedig joga van. Ezért fizette évtizedeken keresztül a nyugdíjjárulékot a pénztárnak. Akkor is, amikor nem stimmelt nála sem a budget kiadási tétel...

Ha a nyugdíjpénztár azt állítja, hogy a kiadási tételeknél takarékoskodnia kell, mi elhiszük ezt a nyugdíjpénztárnak, de ne a rokkanttá lett munkások bőrén kezdje el a takarékosgot.

Lesz ott a sokféle kiadási tétel között elég olyan, ahol el lehet kezdeni a takarékoskodást, csak keresni kell!

Aztán: hogy tudja összeegyeztetni az orvosi bizottság a lelkiismeretével és az orvosi etikával azt, hogy „felsőbb rendeletre” munkaképeseknek minősíti a munkaképteleneket?

De erről ne essék szó.

Tisztelettel:

Munkaképeseknek Nyilvánított Zsilvölgyi
Munkaképtelenek.

Félgőzzel...

A szénbányák megint félgőzzel dolgoznak. A munkanapok száma egy hónapban megint lecsökkent a felére, tízenegytíz-hat napra. Több mint hatezer bányamunkás minden hónapban félhónapos téltelenségre van kárhoztatva.

Az ok: beállott a nyári stagnálás a szénfogyasztásban. Kevesebb szén kell, tehát kevesebbet kell termelni.

Enni is kevesebbet kell a nyári hónapokban? Felvetődik a kérdés önmagától, mert a kevesebb szén, a kevesebb munka kevesebb keresetet is jelent egyúttal a bányamunkásnak.

Ötgyermekes családfő a mai munkamenet mellett alig keresi meg az 1500 lejt egy hónapban. Hogy tud abból megélni? Nem tud belőle megélni, tengődni is csak nehezen.

A krízisnek ez nem a mélypontja, ez a mélyponton is túl van!

Egy jótékonysági egyesület

A petrozsényi „Principele Mircea” jótékonysági egyesület Timoc Tiberiu főigazgatóné vezetésével igen nemes és elismerésre méltó tevékenységet fejtett ki a nyomorényhités terén.

A most megtartott közgyűlési beszámolóból vesszük az alábbi adatokat:

A gyermekhalandóság az egyesület működése óta (1922) Petrozsényben 21 százalékkal 1 százalékra szállott le.

Az elmúlt évben az egyesület 634 szegény gyermeknek adott orvosi és más segítségét.

Az egyesület orvosai 3839 esetben nyújtott orvosi segítséget arra rászorulóknak és 473 ingyen vizitet tartott.

A szegények felsegélyezésére az egyesület több mint félmillió lejt fordított, ebből 450 ezer lejjel a bányatársulat járult hozzá.

Az egyesület elnöke Bujoi Joan vezérigazgatóné.

A helyi elnöki teendőket végző Timoc főigazgatóné igen agilisán kapcsolta be az egyesületi munkába a többségi és kisebbségi bányafőtisztviselők hozzátartozóit és a petrozsényi társadalom számottevő hölgyeit.

Az egyesület orvosa dr. Moga Jonel polgármester.

1. ÁVIRAT

CHORIN FERENC urnak

Salgótarjáni elnökgazgatója

BUDAPEST

Magyar főrendiház

hallottuk nagymeltesagod eladta zsilvoelgyi szénbányákat szoeroestoel-boeroestoel roman reszbenyeseknek stopp meg akarjuk nyugtatni nagymeltesagodat eretuenk ne fajjon szive mert nekuenk bajunk mar nem toertenhelik stopp minden magyart akit lehetett szénbányák mar lepitettek stopp van meg nehany igazgató és mernoek akik repuelni fognak ezek aldan fogjak nagymeltesagodat ahogy mi is aldoztuk mikor ezivel elbocsatottak és nagymeltesagod mint foereszoenyos fuele botját sem mozgatta stopp további jó nemzetvedelmi munkát és jó uezleteket kívánnunk nagymeltesagodnak ugyis mint a magyar foerendi haz tagjanak

LEEFITETT ZSILVOELGYI MAGYAROK

Régi terv, régi városháza

Legenda egy városházáról és öt millióról, mely aszfalttá változott

A legendák úgy kezdődnek, hogy: volt, hol nem volt...

Ez a legenda is azzal kezdődik, hogy: volt. Volt Petrozsény városának ötmillió leje, a melyből fel akarta építeni az új városházát, mert a régi nagyon-nagyon ócska már.

Az ötmilliót hat évvel ezelőtt kuporgatta össze a város pénzéből dr. Miocu Romulus, az akkori polgármester.

A tervek is készen voltak, már hozzá akartak kezdeni az új városháza építéséhez, amikor... amikor hírtelen rezsímváltozás jött és a rezsímváltozással új polgármester és új városi tanács.

Nem szaporítjuk a szót. A városház-építés elmaradt és az ötmillió elusztott.

Három millióból kiaszfaltoltatták a főutcat, két millióból pedig, — mi is lett a két millióval? — régen volt, ki emlékszik vissza, hogy mi történt a két millióval!

Elég az hozzá, hogy az is elment. Hogy mire, nem fontos. A legenda szempontjából fontos, hogy a régi, rozoga, ócska városháza állt rendületlenül régi helyén.

Most új polgármester van és új városi tanács megint. És úgy hírlik, hogy a városház-építés terve megint felszínre került.

És mivel gyűjteni most nem lehet, mert nincsen miből, hát kölcsönpénzből akarják felépíteni az új petrozsényi városházát. A kölcsönt állítólag a bányatársulat hajlandó volna folyósítani bizonyos feltételek mellett.

A feltételek nem is fontosak. Fontos volna, hogy folyósítsa, de azonnal. Mert megtörténhetik, hogy akkor kapja a város ezt a pénzt is, amikor késő lesz már hozzá kezdeni az építéshez, amikor jön az új rezsímváltozás.

A városnak még van néhány kiaszfaltozatlan utcája és megtörténhetik, hogy az új városház építésére megszerzett pénz aszfalttá változik megint.

És a városházi legenda tovább száll apáról fiúra...

Pillanatfelvételek Zsilvölgye sportéletéről

Petrozsény: a kerületi bajnokcsapat székhelye!
Vulkán: a távköplálás rekordereinek székhelye!

A Zsilvölgyében, ahogy mondani szokták, intenzív sportélet folyik. Röptében körülutazzuk és pillanatfelvételekben bemutatjuk a Zsilvölgye sportéletét.

PETROZSÉNY

A „JIUL” kerületi bajnokcsapat székhelye.

A futballcsapat főerősségei: Szabados, Szüle, Matuschek, Videá, Radu, Kozma és Bogdán, a kapus.

Az idei kerületi bajnoki küzdelmekben a csapat adott 48 gólt, kapott 16 gólt. A csapat kitűnő kondícióban van és erős fiatal gárdát nevel magának. Nemrégiben állított fel a Jiul egy kimondottan bányászokból alakult csapatot, amely a „Mina Est” címet viseli. A bányászcsapat első mérkőzése a Jiul junior csapatával 1:0 eredménnyel végződött a bányászok javára.

A futballszakosztály agilis elnöke Bal-tanoi, tréner a bécsi Maloschek.

Az egyesület atlétikai osztálya már adott országos neveket. Rácz, az ötezres volt futó bajnok az egyesület neveltje és Szilágyi szintén, aki az athéni olimpiáról távfutódíjat hozott haza.

A box-szakosztályt csak most állította fel az egyesület, de már 16 boxolója fog rövidesen részt venni az országos versenyekben. Különösen nagy reményt fűz a gárda a fiatal Paphoz. Tréner: a kitűnő Manta.

A teniszt szintén erősen kultiválja az egyesület. Teniszgárdájában találhatók a legerősebb játékosok a megyében.

Az egyesület elnöke Timoc Tiberiu bányafőigazgató, aki áldozatkészséggel intézi a zsilvölgyi sportélet ügyeit, ugyis mint a kerület (District) vezetője.

Petrozsény másik sportegyesülete a

„CFR Paringul”, amely két évvel ezelőtt nagy lendülettel indult meg, már haldoklik is — intézőinek nagyobb dicséretére.

LUPÉNY

A lupényi sportklub főintézője Joan főmérnök és lelkes irányítója Gundenfinger Marcel főtisztviselő.

A futballszakosztály trénera Berkesi, a híres magyar válogatott Berkesinek öcsése.

A csapat a bajnoki körmérkőzésben a harmadik helyre küzdötte fel magát. — Adott 29 gólt, kapott 28-at.

Télen a si-t kultiválja erősen az egyesület. A Lupeni rendezte meg az idén az első zsilvölgyi siversenyt.

Asztali teniszben a Lupeni csapata vezet a megyében.

VULKÁN

A hajdani „Minerul”, a legjobb zsilvölgyi futballcsapat székhelye volt Vulkán. A nagy leépítés után Vulkánban megszűnt minden sportélet.

Kívétel a távköplálást, amit a vulkáni nyugdíjasok és munkanélküliek gyakorolnak.

LÓNIA

A lónyai sportklub futballcsapata a kerületi bajnokságban az ötödik, vagyis az utolsó előtti helyen áll.

Adott 5, kapott 29 gólt.

Jók a csapatban Matisteák, a kapus és emes, a középcsatár.

Az egyesület vezetője Mardarescu mérnök, intézője Feller. A lónyai sportélet fellendülő irányzatot mutat.

A bányavidék többi helyein szintén folyik sportélet, de az még nem fejlődött ki annyira, hogy részletezni érdemes volna.

...hallotta??

A VASUT 500 millióval tartozik a zsilvölgyi szénbányáknak szénért. Tartozott többel is. Volt idő, amikor a vasut tartozása meghaladta az 1200 milliót. Ebből törlesztett eddig 700 milliót. Ujabbban nem törleszt. Állítólag nem megy olyan jól a vasutnak, hogy fizetni tudjon.

*

HA IGAZ, a zsilvölgyi szénbányák most ráfizetéssel dolgoznak. A ráfizetés, állítólag kitesz havi félmillió lejt. Aggodalomra azért semmi ok. Van miből ráfizetni. És az évvégi mérleg azért nyereséggel fog zárulni!

*

A PETROZSÉNYI IPARTÉRSÉGLET vezetőséget választott. A választást kifogásolták és megfellebbezték. Ha megsemmisítik a választást és más vezetőség kerül az ipartérsület élére, jobban fog menni az iparosságnak? Alig hisszük.

*

VALÓSZÍNÜLEG MEGLESZ A LÖSZERGYAR VULKANBAN. Hogy mikor, azt persze nem lehet tudni. Ha sejtéimünk nem csal, valószínűleg, amikor Resicán meglesz a fegyvergyár. A fegyverekhez ugyanis munició kell, különben nem lehet löni. Márpedig a resica: fegyverekkel löni akarnak, — nem?

*

LESZ-E SZURDUKI VASUTÉPÍTÉS, vagy nem lesz... ez a kérdés szüntelenül foglalkoztatja a Zsilvölgyét. Az építéshez eddig csak az ígéret van meg. De ígéretre, még kormányigéretre sem lehet építeni vasutat. Ahhoz pénz kell és törvény. De se pénz, se törvény...

*

NEM LESZ ZSILVÖLGYI HÉT. Nem lesz, mert..., de minek erről annyit beszélni? Nem lesz és punctum. Nem elég, hogy meg volt a terv? Már az is szép volt, hogy kitervezték. Megvalósítani? Ugyan, kérem...

*

A VADASZTARSASÁG felhívást bocsátott ki, hogy a zsilvölgyi agancsosok jelentkezzenek a bucaresti vadászkiállításra, ahol díjakat nyerhetnek. A felhívást sokan félreértették. Állítólag olyanok is jelentkeztek, akik nem szoktak vadászni. Akik agancsaikat más módon szerezték...

Zulegerné Sandner Hedvig



Zuleger József róm. kath. kántortanító neje, a petrozsényi műkedvelő előadások szoprán énekesnője és primadonnája. Férje mint kitűnő rendező és énekes szokott szerepelni.

K Ö Z G A Z D A S Á G

A Nemzeti Bank kormányzója
a devizakorlátozásokról

Bukarest, május 30
A Nemzeti Bank kormányzója ma a Sfatul Negustoresc küldöttsége előtt ismertetette a devizakorlátozások veszedelmét az ország belső kereskedelmére. Dimitrescu bankkormányzó kijelentette a küldöttségnek, hogy az ország gazdasági helyzete megköveteli a devizakorlátozásokat és addig, a

míg ez a szükségesség fennáll, életben is marad.

A közeljövőben — mondotta a bankkormányzó — életbelépnek azok a rendeletek, amelyekkel szabályozni fogják a Romániával aktív kereskedelmi mérlegű országokból való behozatalt s ezek a rendeletek lényegesen meg fogják könnyíteni a helyzetet.

50 százalékkal rosszabb termést
jelent a földművelésügyi miniszterium hivatalos jelentése

A buza 25 százaléka elpusztult, a megmaradt is silány
A gyümölcstermés kitünőnek ígérkezik

Bukarest, május 30
A földművelésügyi miniszterium ma kiadott jelentése szerint a vetések általános helyzete a következő:

Buza: A buza 25 százaléka teljesen elpusztult. A megmaradt 75 százalék is silány. Az ezévi buzatermés általában 50 százalékkal gyengébb lesz, mint az elmúlt években.

Kukorica: A kukoricatermésben eddig nem volt komolyabb kár. Ha az esőzés tovább tart, az idei termés nem lesz rosszabb, mint az előző években.

Zab: A zabtermés 70 százalékból elpusztult. A megmaradt is gyenge. Az árpatermésben eddig nem esett semmi kár.

A rozs részben elpusztult, a kár azonban nem nagy, mert kevés volt a rozsvevés.

Széna: Általában közepes. Bukovinában kitünően áll.

Gyümölcs: Szilvában nagy kárt okozott a szárazság. A többi gyümölcsben előrangú lesz a termés.

Miért emelik a szesz árát

620 millió helyett 800 millió lej
bevétele a szeszmonopóliumból

Egy bankárceport kapja meg a szesz-
elosztás koncesszióját

Bukarest, május 30
Röviddel ezelőtt a szeszmonopólium igazgatósága a szesz árát több mint 10 százalékkal felemelte.

Popescu Ion Aureliu, a monopolhivatal vezérigazgatója, a következőket nyilatkozott, hogy mi tette szükségessé a szesz árának felemelését. Az emeléssel elsősorban

a szőlősgazdákat, továbbá a nem monopolizált italok termelőit kívánják megvédeni.

Az elmúlt évben a szőlőtermés igen rossz volt, a borszesz árát 63,5-ről 75 lejre emelték literenként. Ugyancsak emelték 2 lejjel a gabonaszesz átvételi árát is.

Az elmúlt költségvetési évben 1933 áprilisától 1934 áprilisáig a pénzügyminiszterium 620 millió lejt bevételezett a szeszmonopólium révén. Ezévből a monopoligazgatóság 800 millió

lej bevételt irányzott elő a szeszmonopóliumból. Tény, hogy a mai helyzetben minden áremelés súlyosan érinti az érdekelteket, de mindenképp az államérdeket kell figyelembe venni.

Más oldalról nyert értesülés szerint, a monopoligazgatóságnak azt a tervét, hogy árlejtés útján adják ki a szeszadást koncesszióját, különböző okok miatt nem hajtják végre. Ehelyett valószínűleg egy bankárceport kapja meg a koncessziót. A bankárceport, amely áll a Banca Romaneasca, a Banca de Credit Roman, a Banca Urbana és a Banca Albinából, részvénytársaságot alakítanak a szeszelosztás koncessziójára.

A bankárceport tárgyalásai a monopoligazgatósággal és a pénzügyminiszteriummal igen előrehaladott stádiumban vannak és valószínűleg sikerre is vezetnek.

Áru- és pénzpiac

A Nemzeti Bank árfolyama:

Svájci frank: 32.30—32.70.

Francia frank: 6.585—6.6375.

Osztrák schilling: 23.52.

Csehszlovákia: 4.16.

Pengő: 29.24.

Dollár: 99.15—109.15.

Fontsterling: 507—517.

Lira: 8.50—8.75.

Márka: 39.30—40.30.

TEMESVÁR

A terménypiac erősen megszilárdult.

A torontáli buza 470—480, a temesvári és

bánsági buza 460, a tengeri 220. A többi

ár változatlan. Az olajmagvak is megszilárdultak.

NAGYVÁRAD

A gyümölcspiacon az árak ugrásszerűen emelkednek. Oka ennek az emelkedésnek a nagy kolozsvári kereslet. A közönség panaszkodik, hogy a kolozsvári kereskedők még a piac beállta előtt lekötik az árakat s így a piacon később a nagyváradai közönségnek 10—12—14 lejes áron kell vásárolnia a múlt heti 6 lejes árral szemben.

CSIKÁGÓ

Nyitás:

Buza: május 93.75, július 92.25.

Kukorica: májusra nincs jegyzés, július 54.31, szeptember 56.12.

Zab: májusra nincs jegyzés, júliusra 37.87

Rozs: májusra nincs jegyzés, júliusra 59.62, szeptember 61.50.

WINNIPEG

Nyitás:

Buza: május 74, július 75, október 76.50

LIVERPOOL

Zárlat:

Buza szállár irányzat: május 4.05.37,

július 4.07.12, október 4.10, december 4.11.25

A közgazdaság hírei

SZIGORUAN ELLENŐRZIK A VÁM-NYILATKOZATOK FELÜLBÉLYEGZÉSÉT

A külföldre szóló áruszállítványok vámnnyilatkozatainak azt a példányát, a melyik a román vámhivatalnál visszamarad, 11 lej okmány és 2 lej repülőbélyeggel kell ellátni.

A határállomásokon működő vámhivatalokat utasították, hogy a vámnnyilatkozatokat gondosan ellenőrizzék és a b



MÁS KÖLÖNLEGESSÉGEK:

Talon Rouge
Satynella
Nid d'Amour
stb.

A rózsák, finom gyengéd illatu parfümöt árasztanak és minden embert vonzanak; hozzájuk hasonlóan fog Ön is kellemesen feltűnni, ha a csodálatos, finoman illatosított

„SECRET DES FLEURS” kölnivizet használja. Ez a kölnivíz nagyszerű segédeszköz a női vonzóerő emelésére és kellemes, finom összhangban egészíti ki a veleszületett báj, kecsességet és szépséget.

„SECRET DES FLEURS” A női siker titka.

SECRET DES FLEURS
VILCHÉRY

lyegtelen nyilatkozatokat elfogadó vasutállomásokat a pénzügyigazgatóságnál jelentse be.

MEGHOSSZABBITOTTAK A VASUTI
ARUFELVÉTELI OSZTÁLYOK ES
RAKTÁRAK HIVATALOS ÓRAIT

A CFR vezérigazgatósága elhatározta, hogy a vasuti áru felvételi osztályok és raktárak hivatalos óráit meghosszabbítja. Utasította a forgalmi főnökségeket, hogy lépjenek érintkezésbe a kereskedelmi és iparkamarákkal s a helyi érdekek figyelembe vételével állapítsák meg a hivatalos órákat.

BABENI VASUTÁLLOMÁS UJ
ELNEVEZÉSE

A Piatra-Olt—nagysebeni vonalon fekvő Babeni vasutállomás nevét Jon Gh. Duca-ra változtatták át.

BRASSÓ VASUTI ÁLLOMÁST
FELVETTÉK AZ 54. SZ. KÜLÖNLEGES
TARIFÁBA

A vasutigazgatóság rendelkezésére Brassó vasuti állomást május 20-ikától kezdődően felvették az 54. számú különleges vasuti tarifába.

KÉT IRÁNYBAN HASZNALHATJAK
JEGYEIKET A HÉJJASFALVA—
SZÉKELYUDVARHELYI VONAL
UTASAI

A vasutigazgatóság legújabb rendelete értelmében Brassó felől, a héjjasfalva—székelyudvarhelyi vasútvonal mentén fekvő állomások utasai jegyeiket két irányban, éspedig Héjjasfalván és Segesváron át is használhatják.

HANYATLAS A VILÁGKERESKE-
DELEMBEN

A német birodalmi statisztikai hivatal megállapítása szerint a nemzetközi kereskedelemben több mint 90 százalék erejéig részesedő 52 ország külkereskedelmének értéke a folyó év első negyedében — a múlt év utolsó negyedéhez arányítva — 8 százalékkal csökkent. Ez a hanyatlás kizáróan idényszerű behatásokon és az árak kisebbmértvű lemorzsolódásán alapult.

HAZIASSZONYOKI

Az utóbbi időben számtalan levelet kaptunk háziasszonyoktól, melyekben tudomásunkra hozták, hogy egyes kereskedők a kimért árut „Schmollpasta” gyanánt adják el nekik.

Hálás köszönetet mondunk minden háziasszonynak, aki ezúton is bebizonyította gyártmányainkhoz való hozzátartozandóságát ragaszkodását. Románia összes háziasszonyának a Brassói Lapok útján adjuk tudtára, hogy mi „Schmollpastát” kimérve sohasem, hanem csakis eredeti dobozokban hoztunk forgalomba és minden olyan egyént, aki a jövőben kimért árut, mint „Schmollpasta” gyártmányt ad el, ezennel csalónak nyilváníttuk. A háziasszonyokat pedig felkérjük, cseledeiket felvilágosítani afelől, hogy régi dobozaikat cipőkrémrel újból megtölteni nem szabad.

Valódi csak az az áru, mely eredeti „Schmoll” dobozokba van töltve, kellemes szaga és márványfényű felülete van.

Háziasszonyaink figyelmét felhívjuk a különböző Schmolldoboz utánzatokra, fekete, kék, fehér színben. Csak azon dobozok eredetiek, melyeken a közismert szó „Schmollpasta” rajta van.

Teljes tisztelettel:

„SCHMOLLPASTA” R. T.
Brasov.

A Habsburg-restauráció kérdése és a Szovjet elismerése a bukaresti kis-antant-konferencia legfontosabb anyaga

Simon és Barthou heves vitája Franciaország szerepéről a leszerelési konferencián

A német külügyminiszter vádol és fenyegetőzik

Genf, május 30.

A leszerelési értekezlet félórás ülését Henderson beszámolója töltötte ki. Henderson szembezárt a defetistákkal és a munkálatok folytatását követelte.

Barthou ugyancsak a leszerelés munkájának szükségességét és Franciaországnak az együttműködésre irányuló jószándékát hangoztatta.

Más felszólalás nem volt.

Az ülést nyomott hangulatban, meglehetősen kedvetlenséggel rekesztették be.

A szerdai főbizottsági ülés elé rendkívüli érdeklődéssel tekintenek, mert ezen az ülésen szólal fel Henderson, Litvinov és Norman Dawis.

HEVES VITA SIMON ÉS BARTHOU KÖZÖTT

Páris, május 30.

Simon és Barthou között nagy megbeszélés folyt le, amelyen Pietri miniszter is részt vett.

A francia sajtó szerint ezen a megbeszélésen heves vitára került a sor Simon és Barthou között.

Szemrehányást tett Barthounak Franciaország merev álláspontjára és figyelmeztette arra a súlyos felelősségre, amelyet magára vállalt, ha nem keresi a megértés útját.

Ugyancsak megállapítja a francia sajtó, hogy az általános hangulat mennyire Franciaország ellen van, holott Franciaország nem tett egyebet, mint végig kitartott eredeti álláspontja mellett.

NEURATH INTERJUJA

Páris, május 30.

Neurath német külügyminiszter a Paris Soir-ban nyilatkozott a német külpolitikáról.

Panaszkodott, hogy a hatalmas Németországnak még mindig nem adták meg a jogegyenlőséget. A német-francia közeledésre törekvő német kezdeményezéseket ridegen visszautasították, ugyancsak a német fegyverkezési követeléseket is.

A tudósító megjegyezte, hogy

Franciaországban meg vannak győződve arról, hogy Németország háborúra készül.

— Még nem tartunk itt — válaszolta Neurath. — Reméljük, hogy egyezmény fogja szabályozni a fegyverkezéseket. A várakozás azonban nem tarthat a végletekig. Elérkezik az a pillanat, amikor nekünk is gondolnunk kell biztonságunkra.

A támadási szándék távol áll tőlünk. A francia-német közeledés meggyőződéses híve vagyok és legszebb sikerünk volna ezen az úton biztosítani Európa békéjét. Németország háborús iparának előkészületeiről Neurath kijelentette,

nem titok, hogy egyes német füzemek hadianyaggyártásra átalakíthatók, de éppen ezen a téren áll Németország legmesszebb a többi államokhoz való egyenlőségben.

Végül Neurath megjegyezte, hogy a jelen pillanatban kissé elvesztette bátorságát, mert azt hitte, hogy máris elérkezettünk az európai megegyezéshez, — holott...

Eddig tart Neurath szenzációsnak mondható interjúja, amelynek diplomata simasága mögött kétségtelenül ott van a fenyegetőzés is, a háború, mint utolsó eszköz. Ezt érezteti ki erősen a Paris Soir is, amely éppen ezért szükségesnek látta hozzátenni, hogy az interjút, megjelenése előtt, Neurath apróbbolta.

A KISANTANT A HABSBURG-RESTAURÁCIÓ ELLEN

Prága, május 30.

A Prager Presse a kisantant külügyminiszterének genfi találkozásiával foglalkozva, azt írja, hogy Prágában készült elő a június 15-iki bukaresti konferenciát, ahol, ha sikeresen fejeződik be Titulescuak Litvinovval folytatott tárgyalása,

elismerik a Szovjetet.

Ugyancsak megállapítja a lap, hogy Jeftics sürgetésére letárgyalják az osztrák kérdést is, amit a restauráció közelsége rendkívül aktuálissá tett.

Jeftics szerint a restauráció csak közelebb hozza az Anschlusa veszélyét, mert a Habsburgok meggyőződéses bukása esetén a németek okvetlen kihasználják a zűrzavart az Anschluss végrehajtására.

Az osztrák kérdést az összes érdekeltek — a kisantant, Olaszország és Németország bevonásával kell megoldani.

HOLLANDIA IS FEGYVERKEZIK

Páris, május 30.

A Petit Parisien jelentése szerint a holland

Tőrekly tanácselnök ellen tüntettek Budapesten

Rákosi Mátyás újabb letartóztatása miatt két tüntető csoport vonult ki az utcára

Budapest, május 30.

Hétfőn délután két kommunista tüntetés is zajlott le Budapesten.

Az egyik csoport

Tőrekly Géza dr. törvényszéki tanácselnök lakása elé vonult.

Két vörös zászlót bontottak ki és tüntettek Tőrekly ellen. A kivonuló rendőrség

hadügyminiszter nagyarányú fegyverrendelést eszközölt. A rendelés megoszlik a svéd Bofors-, a Wickers- és a Schneider-művek között.

SKODAÉK KÉT ÉVEN BELÜL NEM FOGADNAK EL TÖBB MEGRENDELÉST

Prága, május 30.

A Skoda-művek igazgatósága bejelentette, hogy annyira el van látva megrendelésekkel, hogy két éven belül nem fogad el újabb megrendeléseket.

Az utolsó hónapban 1500 újabb munkást vettek fel.

A fegyverrendelések legnagyobb részét a Távol-Keletről kapták.

Amerika tárgyalni sem akar az angol adósságok ügyéről

Ragaszkodik az esedékes összegek kifizetéséhez

London, május 30.

Az Egyesült Államok kormánya megkezdte a washingtoni angol követet, hogy június 15-én törlesztési esedékesség lesz s nem is egy, hanem három részletre: a jelenlegre, a múlt év decemberire és a múlt év júliusára. Ez összesen 275 és fél millió dollárt jelent, amiből levonható a jelképesen befizetett 16 és fél millió. A részleteket a newyorki jegybanknál, vagy a washingtoni államkincstárba lehet befizetni.

Londonban a washingtoni követtel

szembesített nagyon szűkszavú és rideg eljárás meglehetősen izgalmat keltett. A bővebb jelentések még azt is hírül hozzák, hogy Hull amerikai külügyminiszter kijelentése szerint

Norman Dawisnek egyáltalában nincs felhatalmazása arra, hogy az adósságok kérdéséről tárgyalásokat kezdjen.

Még akkor sem mehet bele a tárgyalásokba, ha azt Sir Simon Anglia nevében felveti Genfben. Amerika ragaszkodik az esedékességek betartásához s ezáltal nem hajlandó tárgyalásokba bocsátkozni.

Miről tanácskozik Maniu Szovátán?

Az Adeverul szerinti Maniu visszatér az aktív politikához. Leéphenek öt alminiszteri állás

Bukarest, május 30.

A kormány átszervezésének tervével kapcsolatban bennfentes helyen úgy tudják, hogy Tarescu öt alminiszteri állást szándékozik megszüntetni. Távoznának: Negura, Assan, Budurescu, Popescu Necsesti és Maxim alminiszterek. Jamandi belügyi alminiszter új beosztást kapna egy másik minisztériumban.

Ami a politikai helyzetet illeti, nagy feltűnést keltett az Adeverul ma délutáni számának az a cikke, mely szerint a legilletékesebb néppárti körökben határozottan visszautasítják azt a beállítást, mint-ha Averescu marsall a kormány eltávolítását követelte volna.

Ugyancsak az Adeverul foglalkozik Maniu Gyula magatartásával is. A nemzeti-parasztpárt elnöke jelenleg Szovátán tartózkodik, ahol a tegnapi és a mai nap folyamán felkeresték öt híve, többek között Pop Jonel és Socol Aurél. Az Adeverul úgy tudja, hogy a szovátai megbeszéléseknek nagy a politikai jelentősége és hozzáteszi, hogy

Maniu már a közeljövőben kilép a cselekvő politika porondjára, hogy megvalósítsa azokat az elképzeléseket, melyek „badacsonyi program” néven váltak közismertté.

Aktivitása elsősorban a párt régi kohéziójának megteremtésére és eszmei irányvonalának pontos kijelölésére fog irányulni.

A magyar képviselőház elparentálta Barabás Bélát

Budapest, május 30.

A magyar képviselőház ma délutáni ülésén Almásy házelnök kegyeletos szavakkal elparentálta Barabás Bélát. „A magyarság halottjának” tekintti Barabás Bélát, — mondta a házelnök, — aki öt éven keresztül harcolt nemzetért. Minden magyar megrendülve állja körül a nagy halott koporsóját. Ezután gyászjelűül az ülést felfüggesztették.

Öt öngyilkosság egyetlen nap alatt Temesmegyében

Temesvár, május 30

Hétfőn délután a buzási pályaudvaron a vonat elé vetette magát Wygand Rozália 23 éves asszony, Wygand Béla iparos felesége. A vonat öt darabra tépte szét a szerencsétlen fiatalasszony testét. A bevezetett vizsgálat az öngyilkosság okára vonatkozólag annyit állapított meg, hogy az alig pár éve házasszony melankolikus volt s hajlamát valószínűleg anyjától örökölte, aki eddig már négy ízben kísérelt meg öngyilkosságot.

A megye vidéki falvaiból egyébként még más négy öngyilkosságról érkezett jelentés az ügyészséghez. Molnár Márton 31 éves majlátfalvai gazda felakasztotta magát. Körös községben Kremes Antal 23 éves legény, Szakálháza pedig Plesz Erzsébet 70 éves asszony dobta el magát az életet. Az ok mindhárom esetben a nyomor. Sándorháza Dives Borbála 60 éves asszony gyógyíthatatlan betegsége miatt lett öngyilkos.

A honmentő „Viitorul Ciucului” szomorú vége

Csikszereda, május 30.

Néhány hónappal ezelőtt Csikszeredában új lap látott napvilágot. A lap címe „Viitorul Ciucului” volt, szerkesztője pedig az a bizonyos Vargatu Miklós nevű álmérnök, akinek viselt dolgaival eleget foglalkozott lapunk is. A hatóságok azonban nem akartak tudni arról, amiről egész Csikmegye tudott s minden további nélkül lehetővé tették, hogy az álmérnök „szerkesztő” lehessen. Nyilván arra gondoltak, hogy jó lesz Csikmegyében egy románnyelvű lap, amely sikeresen rájaja majd a székeket.

Ez a Vargatu „mérnök” mint Raducanu Mária ovónő férje került Csikszeredába. Felesége fizetéséből élt, ez a fizetés azonban távolról sem elégítette ki az ő „gyarmati” igényeit. Hát ezért jött ő Csikba? Rövidesen keresztülvitte, hogy a város vezetősége felekezeti iskolák terhére egyre nagyobb összegeket utaljon ki az ovóda részére. Ez kétségkívül „hazafias” cselekedet volt, hiszen a felekezeti iskolák megrövidítésével járt. Vargatu havi ezer lejes cselédet fogadott az ovóda részére, illetve ezer lejt vett föl a cselédtartás címén, viszont a cselédeknek még azt a háromszáz lejt sem fizette ki, amennyiért tényleg megfogadta őket. Hathavonta váltogatta a cselédeket és mindig fizetés nélkül verte ki őket a házból. Áztán javítási munkálatokat tartott szükségesnek, a várostól fel is vette az előirányozott összegeket, a dolgozó kisiparosoknak azonban egyetlen garast sem fizetett ki. Később hamis jegyzőkönyvekkel félrevezette a csikszeredai kisiparosokat és a bukaresti Országos Kisiparos Szövetség vezetőségét is és teljhatalmu elnöknek játszotta ki magát.

Amikor atzán teljesen kiviselte magát, felcsapott honmentő román újságírónak s így még érvényesülni tudott. De csak addig, amíg a magyar tisztviselőket és közéleti embereket támadta sorba. Ez azonban nem jövedelmezett semmit, már pedig Vargatu jövedelmet akart. Azt hitte, hogy ha románokat kezd támadni, az jövedelmezőbb lesz. Hozzá is kezdett terv megvalósításához. Most már a román tisztviselőket és politikusokat vette sorra s mindenkiről leszedte a keresztvizet, aki a kezéig érte. Erre gyorsan megállapították, hogy a híres honmentőt az ifjúi törvényszék család miatt nyolc hónapi börtönrre ítélte s így nem lehet még az erkölcsi bizonyítványa, amelynek alapján lapengedélyt kaphatott.

A többi már kitalálható. A vármegyei prefektúrán megállapították, hogy Vargatu „mérnök” ur szabálytalanul jutott a lapengedélyhez s ezért felfüggesztették a „Viitorul Ciucului” további megjelenését azzal az indoklással, hogy szerkesztője nem az az egyéniség, aki lapot szerkeszthetne.

Milyen kár s milyen jellemző, hogy erre csak ilyen későn jöttek rá. Nem rendesebb, törvényesebb és okosabb lett volna, ha egyáltalában ki sem adják azt a lapengedélyt annak a Vargatunak, akiről Csikban mindenki tudta azt, amit a megyefőnökségen csak most állapítottak meg? Most, amikor a „honmentő” az ő bőrkékre kezdte menteni a hont.

PÁRIZSBAN,
VALAMENNYI SZÉP NO
arcbőre üdőségének megőrzésére vagy az
annyira óhitozott fiatalos arcbrő elérésére
nem használ más szépitő-szert, mint a

"CRÈME SIMON".
mely a leghatásosabb, leghygiénikusabb,
nélkülözhetetlen kozmetikai szer.
Reggel és este a lemosástól még nedves
arcbőrrre egy kevés.

CRÈME
SIMON
"SIMON" - PUDER
"SIMON" - SZAPPAN



Szép siker jegyében zajlott le a sepsiszentgyörgyi kerületi dalosverseny

Sepsiszentgyörgy, május 30.

A Romániai Magyar Dalosszövetség sepsiszentgyörgyi kerülete dalosversenyt tartott Sepsiszentgyörgyön. A kerülethez tartozó Brassó, Háromszék, Fogaras és Nagyküküllő vármegyék dalosai jelentek meg csaknem kivétel nélkül ezen a nagyszerűen sikerült ünnepélyen, amely sok ideig emlékeztet marad Sepsiszentgyörgy lakói előtt.

A dalosversenyt hosszú hónapok gondos és előkészítő munkája előzte meg s ennek köszönhető, hogy a Sepsiszentgyörgyi Magyar Dalárda mellett részt vehettek a sikerből a város vezetősége, valamennyi kulturális és társadalmi egyesülete, sőt a brassói református egyház és a Református Férfiszövetség is. Ezek az egyesületek valamennyien értékes ajándékokkal siettek a rendezőség segítségére és tették lehetővé azt a szép sikert, amit a dalosünnepély aratott.

A vidéki dalosok érkezése már szombaton délután megkezdődött. A verseny ünnepélyes megnyitója vasárnap reggel volt fél 9 órai kezdettel a Tankó-kerthben. Ekkor már 27 vidéki dalárda volt jelen közel ezer dalossal. Az jellegű előnéklése után Szabó Béni, a dalosszövetség alelnöke és a kerület tiszteletbeli elnöke tartott üdvözlőbeszédet. Azután megkoszorúzták a dalárdák zászlóit és jelzőtábláit. Tíz órakor már maga a verseny is megkezdődött. A bírálóbizottság asztalánál Tárcza Bertalan főtítkár, Veress Gábor nagynyedi tanár és Keresztes Károly dr. foglaltak helyet. Az Imnul Regal közös férfikarban való eléneklése után a dalárdák a sorsolással megállapított sorrendben énekeltek el a kötött darabokat.

Déli egy órakor a dalárdák megkoszorúzták Rombauer Tivadar dr., a Dalosszövetség egy évvel ezelőtt elhunyt főtítkárának a sírját. Itt Tárcza Bertalan „El-távoztál” című dalának eléneklése után Személy Ferenc, a Romániai Magyar Dalosszövetség tiszteletbeli elnöke mondott beszédet. Délután a verseny a kollégium

tornatermében folytatódott. A dalárdák most szabadon választott darabjaikat adták elő a délelőtti sorrendben.

Este a városháza dísztermében díszhangverseny zárta be a szép és mozgalmas napot. A műsort a Brassói Magyar Dalárda nyitotta meg. Nagy sikert aratott Márton Irma és Márton Jolán énekkettőse (Offenbach: Barcarola). A Fuhrmann-Barabás-Nágel hármas Louis Ganes: „Extuse” és Nesvaldha: „Loreley paraphrase” című darabját adta elő nagy sikerrel. Gyönyörűen szerepelt Lengyel L. Béla vezetésével a Brassói Magyar Dalárda, majd a Kézdivásárhelyi Református Egyházi Dalárda énekelte el, mint a férfikarok második csoportjának győztese, szabadon választott dalát. Valóságos élmény volt Balogh Gizella nagynyedi zongoraművész nő játéka. A díszhangverseny utolsó és legnagyobb sikert aratott száma a Fogarasi Magyar Dalegylet vegyeskarának a Sepsiszentgyörgyi Iparos Otthon filharmónikus zenekara kíséretével előadott Strauss: „Dunakeringő” című darabja volt.

A díszhangverseny lezajlása után a kerület elnöksége díszközgyűlés keretében hirdette ki a verseny eredményeit. Demeter Béla kerületi elnök a díszközgyűlésen Bidu Valeriu dr. megyefőnöknek és Stanciu Vasile időkör-bizottsági elnöknek mondott köszöneti megértő és jóindulatu magatartásukért. Azután Szabó Béni Demeter Béla kerületi elnök és Barabás Andor kerületi titkár fáradhatatlan tevékenységét és önzetlen munkálkodását méltatta. Munkájuk emlékére a Dalosszövetség két díszes emléklapoktétét nyújtotta át nekik.

Végezetül Demeter Béla elnök kihirdeti a verseny eredményét és kiosztotta a díszokleveleket és díjakat. Eszerint: Női kar első csoportban I. Brassói Magyar Dalárda nőikara, második csoportban I. Nagyajtai DFE Dalköre, II. Nagybaconi Dalkör, Férfikar első csoportban nincs versenyző, második csoportban I. a Kézdivásárhelyi Református Egyházi Dalárda, I. b. Zagoni Dalkör, II. Sepsiszentgyörgyi Magyar Dalárda, Harmadik csoport: I. a Kovásznai EMKE Dalkör, II. a. Arkosi Dalárda, II. b. Köpeczi Református

Egyházi Dalkör, II. c. Nagyajtai Polgári Dalkör. Kezdek csoportjában: Ia. Kézdivásárhelyi Református Egyházi Dalkör, Ib. Felsőcsernátoni Ref. Egyh. Énekkar, IIa. Maksai Református Egyh. Dalárda, IIb. Pákéi Református Egyházi Dalárda, IIc. Helyfalvai Református Egyházi Dalárda, IIIa. Középajtai Ref. Egyh. Dalkör, IIIb. Apácai Evangélikus Dalkör. Vegyeskarok első csoportjában I. Brassói Magyar Dalárda, II. Fogarasi Magyar Dalegylet. Második csoportban Ia. Baróti Dalkör, Ib. Zernesti Róm. Kath. Egyház Énekkar, Ic. Zernesti Ref. Egyházi Dalárda, harmadik csoportban Ia. Úrmösi Dávid Ferenc Templomi Vegyeskar, Ib. Szemerjai Ref. Egyh. Dalkör, Ic. Nagyajtai Polgári Dalkör és Nagyajtai Dávid Ferenc Egy-let egyesített vegyeskara, II. Nagybaconi Dalkör.

Az eredmény kihirdetésével és a díjak kiosztásával véget ért a díszközgyűlés s egyben befejeződött a nagyszabású dalosverseny is. Az összerendelt dalosok egy felejthetetlen nap emlékével s azzal a nagy és erős elhatározással készülnek hazafelé, hogy a legközelebbi dalosversenyt ismét tanujelét adhatják szorgalmuknak és haladásuknak.

Szerkesztői üzenetek

Vita. Olyan állami hivatalban, ahol kiírják, hogy tilos a dohányzás, a feleknek semmi esetre sem szabad cigarettázniuk. Az ön esete azonban más. Figyelmeztető tábla nem volt, maga a hivatal főnöke is rágyújtott, sőt a vita végén őnt is megkínálta egy békepipával. Ott tehát nyugodtan rágyújthatott. Meg kell azonban jegyeznünk, hogy közhivatalokban általában nem szokás és nem is nagyon szükséges a feleknek rágyújtaniuk. Elvégre azt is figyelembe kell venni, hogy a közhivatal zárt helyiség, ahol rendszerint több ember dolgozik és még több fél fordul meg. S ilyen helyen nem árt kissé ügyelni a levegő tisztaságára.

Előfizető, Sepsiszentgyörgy. Állampolgársági igazolvány mindaddig nem veszíti el értékét, ameddig annak tulajdonosa nem mond le az állampolgárság jogáról. Ön tehát szabályszerű utlevél birtokában nyugodtan tartózkodhatik külföldön.

Elégett pénz, Bukarest. Az elégett vagy helyesebben megégett pénzzel jelentkeztek a Banca Națională. Ott majd megvizsgálják a megsérült pénzdarabokat s vagy teljes, vagy fele értéküket visszatérítik.

I. Ernő, Jidveni. F. A. címe a következő: Paris. 62, Rue St. Ferdinand, Bureau de poste. — Zs. B. címe: Budapest, V., Klótd-utca 10/B. II. 5.

F. János művezető, Nagyszeben. Közelebről felhasználjuk levelét.

Ny. I. Ezek az irások is megerősítik előbbi véleményünket. Ön fejlődésképes. Egynek ezek közül is sorát ejtjük.

D. D., Nagyvárad. A B. L. nyomdája csak saját lapjainak kiadásával foglalkozik és megrendelésre nyomdai munkát nem vállal.

VÉGRE EGY
TÖKÉLETES GYÁRTMÁNYI
extase
KÖLNI VÍZ
LEBILINCELO ÉS MODERN ILLATTAL
UTÁNZÁSOK ELKERÜLÉSE VÉGÉTT
CSAK EREDETI CSOMAGOLÁSBAN
GYÁRTJAI
Parfumerie Nordier

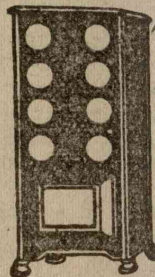
A Zephir kályhák gyártója folyó
évi augusztus 31-ig, készpénzletetés
esetén részünkre 10% nyári rabattot
engedélyez.

Ezt az engedményt t. vevőinknek
is megadjuk és a közismert gazda-
ságos

Zephir kályha

vásárlását, mint elő-
nyös pénzbeletételt
is ajánljuk

Thomas, Scheeser & Galtz
Brassó.



„PUSTOL” „BINICID”

sváb-, muszka- és egér-
pincebogár-irtószert és patkányirtószert.

Hatása biztos, ára olcsó!

Gyártja:

MOSKOVITS
Ipari telepek
r.-i., Oradea.
Kapható mindenütt!

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lej. vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Álláskeresőknek, vagy ugyan-
azon szövegű hirdetés negyszeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetés díjak előre fizeten-
dők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Eladó 200 literes pálinkafő-
zőüst és kádak, 1 vagon boros
hordó, 100—800 literig és egy
teljes fűszerüzlet berendezés.
Kárpáti Albert, Zabola, jud.
Treiscaune. 12513

Iparvasúti sinek, gőzmoz-
dony, gőzkazán, gőzgép, hid-
mérleg, gatter, szemafor, elő-
nyösen eladók. „Mercur” ke-
resk. iroda, Hatég. 12418

Motorkerékpár N. S. U. 500
as, kitűnő állapotban eladó.
Bartha Emil illatszertára, Co-
vasna. 12472

Új burgonyát olcsón szállít
Jung Péter, Cenadul-Veche
(Ús-Csanád). 12490

Barót Erdőbirtokosság el-
nöksége a Hatod nevű erdő-
részben mintegy 900 ölnyi
bükk tűzfát nyilvános árlejte-
sen elad, a birtokosság helyi-
ségében, 1934. június hó 3-án
délelőtti 10 órakor, nyílt árve-
rezen. A legközelebbi álló-
mása Málnás, 3 km. Az elnök-
ség. 12528

BIRI NÉNI szakácskönyve
egyetlen háztartásban sem
nélkülözhető. Ara kötve 100
LEJ. Megrendelhető a Bras-
sói Lapok Könyvosztályától

Állást nyer

Szorgalmas angro-detail ke-
reskedősegédet keresek. Aján-
latokat „Szorgalmas” jelígre
a fiókiadoba, Targu-Mures.

Füredőszalonra egy saxofo-
nos kerestetik. Cim 12523 sz.
alatt a brassói kiadoban.

Állást keres

Egy fűszer-, csemege- és
festékárú kereskedősegéd ál-
lást keres, szerény igények
mellett. Vidéken is. „Szerény”
jelígre a brassói kiadoba.

100.000 felvilágosodott ember

vár erre az értékes műre, melyet orvostudós szerzője negyven évi orvosi gyakorlati gazdag
tapasztalatai alapján írt az emberiség gyógyítására és segítségére. Aki szeretne a leg-
jobbát akarja, ajándékozza meg őket ezzel a könyvvel:

Természetes gyógy mód és táplálkozás

Írta: BUCSANYI GYULA dr., egészségügyi tanácsos, orvos.

A tartalomjegyzék rövid kivonata: A természetes életmód alapfogalma. Természetes táplálko-
zás. Mi az ember természetes tápláléka? Vegetarizmus. A vér megromlása, helytelen táplál-
kozás folytán. A táplálékok. A hus. Tojás. Hüvelyesek. A sajt. A szénhidrátok. A zsírok. A
vitaminok. Főzelék. Gyümölcs. A fűszerek. Alkohol. Nyersdiéta. Hogyan és mennyit együnk?
Nappi étkezés. A nap a tudóbajoknál. A nap a közszenynél. Napfény a szívbántalmak kezelé-
sénél. A napfény az anyagcsere bántalmaknál. Nappi étkezés a gyomor-bántalmaknál. Napfény
női bajoknál. A gyermekek nappi étkezése. Minek tulajdonítom a napfény gyógyhatását? A lég-
fürdés. A torna. Fürdés, mosakodás. Hogyan használjuk a hideg vizet belülről? Az alvás.
A levegő. Idegápolás. Lélekápolás. A lélek gondozása. A vízgöygmódok. A hideg víz, mint
gyógytényező. Gyermekápolás. A csecsemő gondozása. A szoptatás. A gyermek ápolása az
első életévben. A koplalókura. Gyümölcskura. A betegség megelőzése. Egyes, gyakrabban
előforduló betegségek természetes gyógykezelése. Aggervész. Álmatlanság. Aggervész. Arany-
ér. Arcszába. Asthma. Angolkór. Buskomorság. Bőrbántalmak. Bőrférges. Bőlhurut. Csusz. Cu-
korkór. Csontszu. Etyágytalanság. Elhízás. Epekő. Farcsontzsába. Fehér folyás. Gégehu-
rut. Gerincvelő sorvadás. Gyomor-bajok. Görsős havi-baj. Hányás. Hasmenés. Hereggyulladás.
Hólyaghurut. Hízaló gyögmód. Hőghurut. Ideggyengeség. Idegbénulás. Idegzsába. Impoten-
cia. Karbunkulus. Köszvény. Légesőhurut. Májbajok. Méhgyulladás. Ondófolás. Orrvérzés.
Orrbűz. Paralízis progressiva. Petefészekgyulladás. Sápikór. Szájbűz. Sárgaság. Székrekedés.
Szédülés. Skrophulózis. Szív-bajok. Rekedtség. Rheumatizmus. Ischiás. Téríszony. Tüdővész.
Tüdő táulás. Vérhas. Verszegénység. Vértörés. Vertisztító teák. Vesebajok. Vízibetegségek.
Visszértágulatok. Utóéletmezesedés, stb., stb. E mű a magyar könyvpiac szenzációja. A leg-
többet forgatott olvasmánya öregnek és fiatal-nak.

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában. Ára 120.— Lej.
(V dékre plusz portó).

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: Lap- és Könyvkiadó R.-i, Braov—Brassó.